

## **INDICE DE CONTENIDOS**

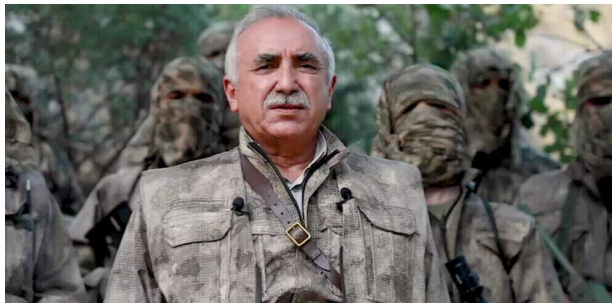
- **Karayilan: “Francia está obligada a identificar a los verdaderos autores de las masacres de París”**
- **Besê Hozat: “Un acuerdo con los kurdos también redundaría en interés de Damasco”**
- **Kalkan: “Necesitamos intensificar la lucha por la libertad de Öcalan en los próximos meses” PARTE I**
- **Kalkan: “El Estado turco y el AKP-MHP están detrás de la masacre de París” – PARTE II**
- **Ülmez: “La marcha de hoy será como la había planeado nuestro amigo Evîn Goyî”**
- **Besê Erzincan: “Las revoluciones de mujeres proporcionan una vida libre alternativa”**
- **Manifiesto por una civilización democrática: la era de los dioses enmascarados y los reyes disfrazados.**
- **Ruksen Mihemed: “Juntas resistiremos por una vida libre, democrática y segura”**
- **Koçer: Si no liberamos los territorios ocupados, Siria se dividirá**
- **Riad Derar: “El gobierno de Damasco debe cambiar sus políticas”**
- **Sobre la guerra: Reflexiones y observaciones de una internacionalista de las YPJ – Parte I**

# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

## Karayılan: “Francia está obligada a identificar a los verdaderos autores de las masacres de París”

“El Estado francés está obligado a identificar a los verdaderos autores de las masacres de París”, señaló Murat Karayılan del PKK con respecto a los dos asesinatos de kurdos en el corazón de Francia.

Murat Karayılan, del Consejo Ejecutivo del Partido de los Trabajadores del Kurdistan (PKK), habló con ANF sobre la detención con régimen de incomunicación del líder kurdo Abdullah Öcalan y los ataques de París.



**El aislamiento del líder del pueblo kurdo, Abdullah Öcalan, está empeorando ¿Qué piensa hacer el gobierno turco?**

Ningún otro sistema legal toleraría estas prácticas contra el líder Apo (Öcalan) diseñada por el régimen del AKP/MHP en Imrali. En la actualidad no existe ningún otro ejemplo de este tipo de aislamiento y tortura. Incluso en el derecho colonial, hubo ciertas normas legales que se siguieron. Pero el sistema de tortura implementado en Imrali y la política de aislamiento vigente van mucho más allá de las condiciones coloniales. Más bien, es una nueva forma de dominación con dimensiones indefinidas que pisotea todos los derechos humanos y valores morales. Imrali es básicamente un espejo que revela al mundo entero la crueldad y la anarquía de la política genocida del estado turco en Kurdistan. Esta política, que se aplica en la persona de nuestro presidente, afecta a toda la sociedad. Es una política de aislamiento, exclusión y, en última instancia, la eliminación de toda la comunidad.

**El equipo de defensa de Öcalan, así como los miembros de su familia, presentan regularmente solicitudes de entrevistas con clientes y permisos de visita. Pero estas solicitudes son rechazadas o no respondidas ...**

Sabemos de mucho más de mil abogados que han presentado solicitudes para visitar Imrali. Los colegios de abogados y los miembros del Parlamento también han presentado solicitudes en este sentido. El propio equipo de defensa y la familia del líder Apo presentan solicitudes de visitas regularmente, todas las semanas hasta donde yo sé. Recientemente, varias organizaciones internacionales también han expresado públicamente su deseo de una reunión en la isla. Por lo tanto, podemos ver que la situación del líder Apo ha causado un cierto eco a nivel mundial y que la práctica ilegal de Imrali del régimen del AKP / MHP ha sido expuesta. En todo el mundo continúan alzando la voz, condenando la injusticia en Imrali y tomando una posición contra las condiciones inhumanas. A pesar de todo esto, el estado turco, que depende de las fuerzas de conspiración internacionales para sus acciones, está implementando el tratamiento del líder Apo más allá de los estándares humanos y con total indiferencia hacia nuestro pueblo. Nos enfrentamos a un sistema de tortura social. Esto es lo que se está aplicando en Imrali. Sin embargo, ya sea la resistencia de la guerrilla en Kurdistan, la actitud de nuestro presidente y sus compañeros de prisión en Imrali, la lucha en las

cárceles contra la opresión y la privación total de derechos, la resistencia o las revueltas constantemente revivas del pueblo contra la represión, que se extiende permanentemente a través de todos los estratos sociales y campos políticos de acción, se revela, una y otra vez, que la política de exterminio en Kurdistan y el método de tortura, violencia y negación aplicado allí no traerán ningún resultado a los gobernantes.

La voluntad de determinación que surge en medio de la resistencia del pueblo kurdo; la lucha constante de las mujeres por la liberación y su apego a la línea del Líder Apo; el hecho de que los guerrilleros hayan demostrado su invencibilidad una y otra vez, todo esto muestra claramente la realidad de que la política de violencia del Estado turco es inútil. Al mismo tiempo, esta situación nos revela que sólo las perspectivas del Líder Apo pueden desbloquear los canales para una solución a estos problemas. Por lo tanto, el lema “No aislamiento, sino libertad para el líder Apo” es nuestra clave. El camino hacia la democracia y la prosperidad en Turquía, hacia una vida fraterna, igualitaria y libre de los pueblos, conduce a través de un Öcalan libre y la realización de sus soluciones propuestas. No hay otra manera.

**Unos días antes de la masacre del 9 de enero de 2013 en París, - personas de origen kurdo nuevamente fueron blanco de un ataque mortal en el centro de Francia. Uno de las asesinadas, Evîn Goyî (Emine Kara), era tu amiga y camarada. ¿Qué puede decir sobre la segunda masacre en París?**

Las masacres de París son dos manifestaciones más que ofrece la política de genocidio a sangre fría del Estado turco en Kurdistan. Con respeto y gratitud, recuerdo a los mártires, especialmente me inclino ante nuestra compañera y cofundadora del partido Sara (Sakine Cansız), que cayó junto con los camaradas Rojbin (Fidan Doğan) y Ronahî (Leyla Şaylemez). Hago un llamamiento al pueblo patriótico kurdo y a los pueblos amigos para que participen en la manifestación conmemorativa del 7 de enero en París para conmemorar el décimo aniversario de la muerte. Una participación poderosa enviaría una señal importante para el enjuiciamiento legal de los perpetradores turcos.

También recuerdo a nuestros otros tres mártires de París; La miembro del Consejo Ejecutivo del KCK Evîn Goyî (Emine Kara), Mîr Perwer y Abdurrahman Kızıl fueron patriotas que se destacaron por su determinación y sacrificio en nuestra marcha por la libertad. Mîr como músico talentoso que vinculó su arte a la resistencia kurda, mostró cuán profundamente su ser estaba arraigado en el patriotismo. Y Abdurrahman Kızıl, como persona amante de la libertad, colocó todas sus acciones en interés de la resistencia durante décadas.

Conocí muy bien a la camarada Evîn Goyî. Fue una militante por la libertad y una decidida e inquebrantable defensora de la línea de liberación de la mujer. Una valiente mujer kurda y un símbolo de valores como la honestidad, la sinceridad, el sacrificio y una postura moral basada en la libertad: ese era el camarada Evîn. No era una mujer común, sino una luchadora por la libertad que marcaba tendencias, una personalidad caracterizada por la sinceridad, la seriedad y años de trabajo y experiencia. Fue una luchadora revolucionaria moldeada y guiada por la energía armonizada del patriotismo líder de la región de Botan y el apoísmo. La camarada Evîn hizo florecer en su corazón a toda una sociedad. Ella representaba la conciencia nacional típica de Botan, representaba la devoción y el coraje. Su muerte no es una pérdida ordinaria para nuestro movimiento de liberación y el pueblo kurdo.

# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

## ¿Cómo interpretas el momento de este ataque?

¿Es una coincidencia que el ataque ocurriera cinco días antes del undécimo aniversario de la masacre de Roboski? No creo que Evîn Goyî y los otros dos camaradas fueran atacados de manera completamente aleatoria tan cerca de esta fecha importante, y antes del décimo aniversario de la muerte del primer ataque de París. La camarada Evîn vino del área de Roboski. Ella no solo pertenecía a la misma tribu que los asesinados en la masacre, sino que estaba relacionada con ellos. Era una revolucionaria que se había hecho cargo de la resistencia de Sara, Rojbin y Ronahî y había puesto sus pasos en París como su representante. ¿Se supone que es una coincidencia que un pionero militante, que está estrechamente relacionado con los protagonistas de ambos eventos, sea atacado en el corazón de París? ¿Quién puede descartar que el asesinato de nuestra amiga Evîn Goyî del Consejo Ejecutivo del KCK por un presunto pistolero racista no fuera dirigido y parte de un plan más amplio? Nadie. Es obvio que estamos tratando con un plan bien pensado, un objetivo consciente y organizado, así como la implementación.

El terror estatal turco en Kurdistán costó 17.000 desapariciones por parte de autores desconocidos (es decir, por fuerzas paraestatales y estatales) solo en la década de 1990. Esa es la cantidad de personas que fueron víctimas de ejecuciones extralegales en ese momento, que a menudo ocurrieron en medio de la calle. Con respecto al hecho de que el Estado ocupante turco prefiera atacar a las mujeres kurdas, no es en absoluto una coincidencia. Concretamente, se trata de enfrentarse al movimiento de mujeres kurdas, cuyo linaje juega un papel crucial para hacer que las personas se enfrenten al paradigma del Líder Apo no solo dentro de la sociedad kurda, sino en todo el mundo. Está claro que la segunda masacre en París, así como el triple asesinato del 9 de enero de 2013, fue planeado por el servicio secreto turco MIT. Quisiera recalcar que en ningún momento aceptaremos que nuestro pueblo desarmado e indefenso sea atacado de una manera tan despreciable y vil. Los responsables serán responsables en cualquier caso. La memoria de estos preciosos compañeros permanecerá viva en la culminación de nuestra exitosa lucha por la libertad.

Somos conscientes de que el régimen fascista del AKP/MHP es particularmente vengativo hacia el movimiento de mujeres kurdas. El 4 de enero de 2016, fue el momento de la resistencia al autogobierno, tres pioneras del movimiento de mujeres, Sêvê Demir, Pakize Nayır y Fatma Uyar, fueron ejecutadas por un escuadrón de la muerte en Silopi junto con un joven llamado Islam. En este punto, recuerdo con amor y respeto a estos cuatro mártires y a todas las demás heroínas y héroes que dieron sus vidas en esta resistencia. También quisiera expresar nuestra determinación de cumplir la promesa que les hicimos. Jugaron un papel histórico y han pasado a la historia como héroes de una época importante. Su voluntad de resistir es una fuerza fundamental que todavía forma la base de nuestra lucha hoy.

## ¿Cuál es la tarea del gobierno francés con respecto a las masacres de París?

El Estado francés está obligado a exponer a los verdaderos autores de estos asesinatos. Esta son las expectativas de todas las personas en Kurdistán. Apreciamos la forma en que los círculos democráticos en Francia han tratado la demanda de la investigación de ambas masacres, pero también esperamos que el gobierno adopte la misma postura y exponga a los responsables. Para ello, debería basarse en la Declaración de Derechos Humanos y Civiles de la Revolución Francesa de 1789, en lugar de sacrificar la justicia a los sucios intereses económicos y, por lo tanto, impedir activamente una explicación. Aquí es donde el actual liderazgo francés se enfrenta a una prueba. ¿Se basará en intereses políticos y económicos sucios o en la ley? Esto quedará claro en un futuro próximo. Está claro que Francia sufrirá su complicidad mientras se niegue a adoptar un enfoque adecuado y justo.

*Fuente: ANF*

## Besê Hozat: “Un acuerdo con los kurdos también redundaría en interés de Damasco”

Besê Hozat, de la KCK, comenta la situación en Siria y el papel de Rusia en el contexto del acercamiento entre Ankara y Damasco.



Besê Hozat, co-presidenta del Consejo Ejecutivo de la KCK (Comunidad de Sociedades del Kurdistán), ha hablado con Medya Haber. Entre otras cosas, Hozat ha hablado sobre el aislamiento de Abdullah Öcalan, el atentado mortal perpetrado el 23 de diciembre en París, la guerra de guerrillas, los ataques turcos con armas químicas y la retirada parcial del ejército turco de la región de Zap, en el Kurdistán del Sur, así como de la guerra multidimensional y la frágil situación del gobierno AKP-MHP en Turquía.

Hozat también ha hecho una evaluación detallada de la situación en Siria, especialmente en el contexto del acercamiento entre Ankara y Damasco. La semana pasada, los ministros de Defensa turco y sirio se reunieron en Moscú. También participaron en las conversaciones el ministro de Defensa ruso, Sergei Shoigu, y los jefes de los servicios de inteligencia de los tres países. Ankara anunció entonces que estaba prevista una reunión entre los presidentes Vladimir Putin, Recep Tayyip Erdogan y Bashar al-Assad para la segunda quincena de enero. Sobre esto, Hozat ha declarado: “La reunión de Moscú fue muy importante y debemos evaluarla y comprenderla en todas sus dimensiones. Fue, por supuesto, el resultado de un proceso global. Como recordarán, en agosto se celebró en Teherán una cumbre entre Rusia, Irán y Turquía. Una semana después, hubo una cumbre turco-rusa en Sochi, seguida de una o dos conversaciones al estilo de Astaná.

Durante varios años, ha habido intensas conversaciones secretas entre el jefe de los servicios de inteligencia turcos, Hakan Fidan, y su homólogo sirio, Ali Mamlouk, en Moscú, Bagdad, Damasco y otros lugares. Como resultado de este proceso, llegó la reunión que ha tenido lugar en Moscú, donde se ha presentado al público una especie de hoja de ruta. Las partes implicadas afirman que Damasco

# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

y Ankara están estableciendo lazos para negociar la resolución de problemas e iniciar un proceso gradual. Turquía apoya esta evolución y Damasco también se está preparando para ello. Rusia e Irán también han comentado positivamente esta política”.

## *Política económica global*

Hozat ha proseguido: “Este paso no puede considerarse independientemente de la situación política regional y mundial y de los acontecimientos en Siria. Rusia tiene actualmente grandes dificultades debido a la guerra de Ucrania. Ucrania tiene una importancia estratégica para Rusia, que quería conquistar y dominar todo el país. Con ello, se perseguían fines estratégicos fundamentales. Al ocupar Ucrania, Rusia quiere acabar por completo con la influencia de la OTAN en ese país. Para Rusia es una necesidad básica tener a Ucrania de su lado. Turquía es un país de la OTAN. De este modo, Turquía cortará todo apoyo anterior a Ucrania. Esto es un gran logro para Rusia. Al mismo tiempo, Rusia quiere mantener a Turquía a su lado como Estado de la OTAN, ampliar las relaciones comerciales mutuas y convertir así a Turquía en una puerta de entrada al mundo.

A cambio, Rusia hace concesiones a Turquía en relación con los kurdos. Los kurdos son sacrificados a los tratos sucios, y eso se acepta. Al mismo tiempo, Rusia también mira a EE.UU. y el estado de la OTAN, que a su vez quieren mantener a Turquía de su lado y, por lo tanto, no harán gran cosa de estos acontecimientos. Turquía no ha cumplido el embargo contra Rusia y tampoco se ha dicho nada al respecto. Esto se incluye ahora en las concesiones.

## *No se trata de un planteamiento táctico*

Turquía quiere beneficiarse de Rusia para eliminar la revolución de Rojava. En cualquier caso, la política rusa e iraní ha perseguido desde el principio un acuerdo entre Damasco y Ankara: Damasco debe controlar todo el Norte y el Este de Siria y los kurdos y las kurdas deben recibir a cambio algunos derechos culturales.

En la situación actual, Turquía ha aceptado esta ecuación a través de Rusia y ha accedido a entablar conversaciones con Damasco. Esto se está discutiendo y hay gente que piensa que Turquía sólo está hablando con Damasco por razones tácticas debido a las próximas elecciones. Sin embargo, esto no es cierto. No se trata de una táctica. Por supuesto, se trata de una victoria electoral, y esta política será útil en las elecciones. De todos modos, Rusia quiere que Erdogan gane las elecciones en Turquía. Rusia está claramente comprometida con ello. Se entiende que este proceso sirve a Erdogan. La oposición inherente al sistema en Turquía, especialmente el CHP, lleva años sugiriendo que los respectivos gobiernos se acerquen a Damasco. En este sentido, se trata de una cuestión de política estatal turca, que incluye al gobierno y a la oposición, si no contamos a la oposición democrática. La llamada mesa de los seis [alianza electoral entre el CHP y el partido IYI] no criticará ni presionará demasiado al gobierno fascista por ello. Esto también es una ventaja. De este modo, se silencia a esa parte de la oposición.

## *Parte de un plan de genocidio*

En este sentido, por supuesto, se trata de las elecciones, pero esencialmente, es un plan genocida, parte del plan para llevar a cabo un genocidio colonialista sobre el pueblo kurdo. Así que definitivamente no es una táctica. Turquía ha cambiado su política hacia Siria. En este momento, Turquía quiere llegar a un acuerdo con el régimen para eliminar la Revolución de Rojava y la Administración Autónoma del Norte y el Este de Siria, y busca el apoyo ruso e iraní para

ello. En cualquier caso, Irán se opone a que Turquía sea una potencia hegemónica en Siria. Pero de esta manera, Turquía quiere el apoyo de Rusia y de Damasco, en particular, para destruir la Administración Autónoma.

Y la política de Rusia es utilizar al Estado turco como amenaza constante y palanca contra el pueblo y la Administración Autónoma para hacer que el noreste de Siria se rinda al régimen. Las amenazas turcas se utilizan como medio de chantaje. El Estado turco se cierne sobre la Administración Autónoma como un palo constante para obligarla a capitular ante el régimen. Rusia quiere que la Revolución de Rojava capitule. Al mismo tiempo, Rusia actúa de vez en cuando como supuesto mediador entre el régimen y el pueblo kurdo, para utilizarlo como palanca contra Turquía y decirle que si no se pone de acuerdo con el régimen, los kurdos y las kurdas podrían hacerlo. Rusia utiliza eso como una segunda herramienta.

## *Múltiples actores*

Esta política conduce a Rusia como potencia regional hegemónica. También utiliza a Turquía. En su propio interés, Rusia tiene en sus manos tanto a Turquía como al régimen sirio. Por supuesto, esto supone una seria amenaza. La reunión en Moscú dio como resultado lo siguiente: este trío ejercerá una grave presión sobre la población y la Administración Autónoma del Norte y el Este de Siria. Se intensificará la presión existente. También intensificarán las formas de ataque para conseguir que la Administración Autónoma entregue el noreste de Siria al régimen. Damasco debe controlar toda la región.

Turquía intentará utilizar a los mercenarios que tiene en sus manos como palanca contra el régimen. Tiene decenas de miles de mercenarios en sus manos. Estos mercenarios han ocupado zonas desde Idlib hasta Serêkaniyê y, por supuesto, en Afrin están asentados por todas partes. Turquía ha estado alimentando a estos mercenarios, entrenándolos y equipándolos durante años. Libra guerras con ellos en el mundo y también los utiliza para mantener a raya a Europa. La relación con el ISIS es obvia. El Estado turco utiliza al ISIS.

Turquía se ha embarcado en un proceso, pero es un proceso muy oscuro. En este contexto, Turquía lleva años haciendo cosas extremadamente sucias. No es fácil conseguir que estos mercenarios acepten algo. Este proceso no dará lugar a cambios fáciles. El régimen sirio exigirá la liquidación de estos mercenarios. Damasco pone condiciones: Idlib debe ser entregado y limpiado, Turquía debe retirarse. Turquía ha ocupado muchos territorios y algunos lugares son gobernados como si estuvieran anexionados a ella. Idlib, Cerablus, Bab, Afrin, Serêkaniyê y Grî Spî han sido anexionados. Se han creado oficinas de distrito y un cuerpo de policía y se han abierto escuelas con enseñanza en turco. Se está llevando a cabo un cambio demográfico y una asimilación, se está llevando a cabo un genocidio. Las zonas están ocupadas y anexionadas. Esa es la situación.

## *Dinámicas internas y externas en Siria*

Hay muchas dinámicas y actores en Siria. No sólo Rusia, Siria, Turquía e Irán están presentes, sino todas las potencias mundiales. Los 72 países de la llamada coalición anti-ISIS están en Siria. Hay muchas dinámicas internas y externas en Siria. Hay un pueblo que resiste, pueblos resistentes que han llevado al ISIS a la derrota. Este pueblo lleva años luchando contra la ocupación y el genocidio con gran éxito y voluntad. Están resistiendo los ataques turcos. Esta lucha también continuará contra este tipo de medidas y ataques. Esta es una dinámica muy poderosa. Hubo una reunión en Moscú y habrá más reuniones. Es muy probable que el ministro de Exteriores turco



# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

Çavuşoğlu hable con su homólogo sirio bajo la égida rusa en la próxima etapa. Otra etapa podría ser una reunión entre Erdogan y Assad. Pero estos procesos no serán fáciles. Estos acontecimientos no son tan fáciles como se afirma. Son confusos, desiguales y caóticos. No está claro qué ocurrirá y cuándo. Por lo tanto, un simple acuerdo entre Siria y Turquía no parece probable. No será fácil alcanzar el acuerdo que Turquía desea. Eso también debe quedarnos claro. No todo el mundo puede aplicar fácilmente los planes y mapas trazados sobre el papel. Hay una población combatiente, una dinámica que lucha por la democracia y la libertad. La realidad es diferente; no se basa en lo que discuten y planifican los poderes dominantes. La realidad de la vida es diferente. La verdad de los pueblos es otra. La experiencia del pasado lo demuestra.

## *Un acuerdo con los kurdos también beneficiaría a Damasco*

Me gustaría decir una cosa más al respecto. A Damasco le interesa negociar y llegar a un acuerdo con los kurdos. No creo que el Estado sirio acuerde con Turquía luchar contra el pueblo kurdo y cometer un genocidio contra ellos. Damasco sabe lo que eso significaría. Es la alianza árabe-kurda la que ha mantenido a Damasco en pie durante años. Con la unidad árabe-kurda, Siria se liberó de la plaga del ISIS. La Administración Autónoma del noreste de Siria representa una unidad democrática de los pueblos, una alianza.

Si Turquía tiene que aceptar hoy a Assad y el mundo también ha llegado a este punto, es gracias a la lucha llevada a cabo por las Fuerzas Democráticas Sirias (SDF) y los pueblos del Norte y el Este de Siria. Es gracias a la lucha de las YPG y las YPJ, gracias a su resistencia. En mi opinión, Damasco también lo sabe. Desde el principio, Damasco no siguió una política tan colonialista y genocida como la de los turcos contra los kurdos y las kurdas. En cierto modo, los kurdos han dejado viva en Siria su propia cultura y su propia lengua. Por tanto, a Damasco le interesa llegar a un entendimiento con ellos. Sería un suicidio político para Damasco actuar en función de la política turca. El gobierno de Damasco y el Estado sirio tienen suficiente experiencia y son conscientes de ello. Así lo pensamos y por eso es importante. Si Siria apuesta por negociar con nosotros y nosotras y resolver el problema sobre una base democrática, y si la democratización se convierte en el principio básico, entonces Damasco se beneficiará tanto como el Estado sirio y los pueblos de Siria y de la región. Esto fortalecería a Siria y la convertiría en un país respetado y reconocido en el mundo entero.

*Fuente: ANF*

## **Kalkan: “Necesitamos intensificar la lucha por la libertad de Öcalan en los próximos meses” PARTE I**

Duran Kalkan habló sobre los últimos acontecimientos en el Kurdistan, Oriente Medio y el mundo, incluyendo la continua incertidumbre sobre la situación.



Duran Kalkan, miembro del Consejo Ejecutivo de la KCK, habló sobre los últimos acontecimientos en el Kurdistan, Oriente Medio y el mundo, incluyendo la continua incertidumbre con respecto a la situación de Abdullah Öcalan, la asociación de las potencias europeas con el fascismo en Turquía, la reciente gran derrota del ejército turco en el Kurdistan del Sur / Norte de Irak, la lucha democrática para superar el bloqueo causado por el régimen turco.

## *Continúa la incertidumbre sobre la situación de Abdullah Öcalan*

“Recientemente se han producido protestas de diputados [en Turquía]. También se han presentado solicitudes para ir a Imrali a reunirse con el líder Apo [Abdullah Öcalan]. Todo esto es importante. Los diputados protestan ahora frente al Ministerio de Justicia. El lugar de la protesta de los diputados está bien elegido. Hay que dirigirse a esta institución. Porque es una de las instituciones que difunde la información en cuestión. No sólo difunde la información, sino que también impide que los abogados y las familias se reúnan con el líder Apo y otros presos de Imrali. Podemos afirmar claramente que se está llevando a cabo un juego y que se están haciendo trampas. Por

lo tanto, es absolutamente necesario llevar a cabo este tipo de protestas para aclarar la situación, insistir en las solicitudes de reunión [en Imrali] y presionar a la actual administración y a las instituciones responsables del camino de ida y vuelta a Imrali”.

“Hubo un estado de incertidumbre. Se han extendido muchas sospechas. Esto, por supuesto, ha creado serias preocupaciones, ansiedad e incertidumbre. Esta situación de incertidumbre que ha aumentado nuestra ansiedad y nuestras preocupaciones continúa. No hay cambios. La situación es realmente grave. No es una situación que deba tomarse a la ligera. Es un gran reto para el movimiento, para todos los camaradas, para nuestro pueblo, para los patriotas y para los amigos internacionales. Todo el mundo está en alerta máxima, básicamente no duerme. Hay una gran sensibilidad con respecto a este asunto. Han pasado 21 meses desde que no ha habido ningún contacto, ninguna información [de Abdullah Öcalan]. Esto no es aceptable. Nadie debe esperar que el pueblo kurdo acepte esto. Estamos hablando de una nación de 40 millones de personas. La voluntad de esta nación está en juego. Este pueblo está librando una lucha. Han dado 50 mil mártires por esta causa. Hoy están llenos de gran ansiedad y enormes preocupaciones”.

“Algunas instituciones, el CPT [Comité Europeo para la Prevención de la Tortura y de las Penas o Tratos Inhumanos o Degradantes] por ejemplo, han sido criticadas recientemente. Su actitud actual es realmente incomprensible. Si realmente no hubiera peligro, esta situación no debería continuar. Pero como continúa, significa que realmente existe una situación peligrosa. Esto ha aumentado nuestra ansiedad, preocupación, ira y protestas. Recientemente, la sociedad ha mostrado claramente su enfado. Las sensibilidades de esta sociedad son importantes. Respetar estas sensibilidades no haría que el CPT dejara de ser una institución. No hay necesidad de que el CPT insista tanto que esto rompería sus reglas institucionales. Al menos podrían haber respetado estas sensibilidades. Se enfrentan a una sociedad, no a

# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

cualquier persona, institución, partido u organización. Se enfrentan a una sociedad y esta sociedad está siendo sometida a un genocidio”.

## **Asociación de las potencias europeas con el fascismo en Turquía**

“Las instituciones europeas están llevando a cabo más ataques en apoyo de Turquía en lugar de crear algo de claridad y de asegurar que las leyes funcionan en Turquía. Alemania ha detenido recientemente a patriotas kurdos. Atacan casas kurdas y saquean los centros de las asociaciones kurdas. Si estas potencias hacen tales cosas, el fascismo del AKP-MHP por supuesto hará cualquier cosa. No obedece ninguna ley ni ninguna regla moral. Por lo tanto, estos poderes son realmente cómplices de lo que está sucediendo en Turquía y en Imrali. Las instituciones europeas, es decir, el Comité de Ministros del Consejo de Europa, el CPT, el TEDH no intervienen. Siempre hemos dicho y diremos una y otra vez que esto constituye un apoyo al genocidio. La mentalidad y la política del AKP-MHP son fascistas y genocidas. Intentan vengarse del líder Apo y están llevando a cabo todo tipo de ataques y un genocidio kurdo. La conspiración internacional [encarcelamiento de Abdullah Öcalan en 1999] también constituye un ataque genocida. Durante 24 años, el sistema Imrali ha continuado como un sistema genocida. El aislamiento [de Abdullah Öcalan] es un ataque genocida. Continúan todo tipo de comportamientos hostiles sin seguir ninguna norma moral o legal. Y Europa es un socio en todo esto. Puede que Europa incluso anime a Turquía a hacer esto. No lo sabemos. Somos escépticos y tenemos nuestras dudas respecto a este asunto”.

## ***Aumento de la lucha por la libertad de Abdullah Öcalan en los próximos meses***

“Incrementaremos aún más nuestra lucha. Muchas organizaciones relevantes han pedido exactamente esto. Hay movimiento en el extranjero y en las cuatro partes del Kurdistán. La sociedad del Kurdistán del Norte y de Turquía se está movilizándose. El Líder [Abdullah Öcalan] está en Turquía, en Kurdistán del Norte. Por eso es necesario marchar a Imrali. Es necesario que haya más protestas allí. Queremos saludar la lucha en curso. Hay un nivel importante de sensibilidad y de lucha. Sin embargo, no debemos contentarnos con lo que tenemos. Por el contrario, tenemos que aumentar aún más la lucha. Debemos hacerla más versátil y rica. Debemos obligar a los poderes que ni siquiera cumplen sus propias leyes a obedecer ciertas normas. Para ello, no debemos detenernos ni un solo segundo. Debe haber más unidad. Debemos difundir más las ideas del Liderazgo entre otros pueblos, mujeres y jóvenes. Debemos intentar comprender aún mejor al Líder Apo. Y tenemos que aumentar la lucha para que se apliquen las reglas mínimas del derecho contra el sistema Imrali de tortura, aislamiento y genocidio. Por lo tanto, me gustaría repetir nuestro llamamiento sobre esta base”.

## ***Reciente gran derrota del ejército turco en Kurdistán del Sur/Norte de Irak***

“La guerra que tiene su centro en [las regiones kurdas del sur] Zap, Avaşın y Metına se encuentra ahora en su noveno mes. Se ha extendido por todas partes hasta cierto punto. Los ataques continúan desde Gezer hasta Estambul. Sobre esta base, quisiera saludar especialmente a las fuerzas guerrilleras de Zap, Avaşın y Metına y felicitarlas por su éxito una vez más. También me gustaría conmemorar a los héroicos mártires de esta resistencia con respeto, amor y gratitud. La guerra entra ahora en el año 2023. Los que querían lograr resultados en una semana o dos llevan ahora meses y años luchando. Ahora, se encuentran en una situación desesperada. Se ha publicado el balance de guerra de los últimos 8 meses: En primer lugar, todos los planes

del Estado turco han fracasado. En segundo lugar, se han quedado atacados. En tercer lugar, están luchando, están desesperados y no tienen solución. Ahora no saben qué hacer. Necesitan retirarse pero son incapaces de hacerlo. Por lo tanto, están sufriendo cada vez más bajas, y habrá aún más. Todo esto ha llevado ya tanto tiempo pero no han tenido ningún éxito. Además, el ejército turco ha tenido que huir de muchos lugares [en el Kurdistán del Sur]. No ha podido llevar a cabo la ocupación. Recibirá un golpe aún más duro y tendrá que abandonar aún más lugares en los próximos meses. Esto no sólo conducirá al fin del fascismo del AKP-MHP. También supondrá el fin de la mentalidad y la política fascista, colonialista y genocida de Turquía. Este es el objetivo de esta resistencia. Y lo está consiguiendo paso a paso. Algunas personas no nos creyeron cuando dijimos que el Estado turco sería derrotado en Zap y Metına al igual que el Estado Islámico [EI] fue derrotado en Kobanê. Ahora esto se ha hecho evidente. Los balances de guerra y las declaraciones revelan claramente que el Estado turco, el fascismo del AKP-MHP y la mentalidad y la política fascista, colonialista y genocida han sido derrotados de hecho en Zap, Avaşın, Metına y en todas las Zonas de Defensa de Medya, contra la resistencia de la Guerrilla de la Libertad del Kurdistán. Ya que han sido derrotados allí, ya que están indefensos y han llegado a un callejón sin salida, ahora atacan al pueblo, a las mujeres y a la arena política democrática. Cada semana atacan a la población civil en Kurdistán del Sur y Rojava. Y utilizan armas químicas, armas nucleares tácticas y cometen todo tipo de crímenes de guerra para salvarse de esta derrota.”

## ***Necesidad de una fuerte lucha democrática para superar el bloqueo del régimen turco***

“En Turquía y Kurdistán del Norte han hecho todo lo posible. Hace poco atacaron a la prensa y a los artistas. Ahora atacan la política democrática. Han encarcelado a los copresidentes del Partido de las Regiones Democráticas [DPB] y a todos sus copresidentes provinciales. Han aumentado al máximo la presión y la tortura. Han intensificado el sistema de tortura y genocidio Imrali. ¿Por qué? Porque habían sido derrotados en Zap, Avaşın y Metına. Si el fascismo del AKP-MHP hubiera tenido éxito en su guerra contra las fuerzas guerrilleras allí, no habría atacado a la prensa, a los artistas, a los partidos y a las mujeres. Han detenido a muchas mujeres. Atacan a las mujeres como si se estuvieran vengando. Igual que atacaron al líder Apo en Imrali. Porque todos sus rostros abusivos han quedado al descubierto y sus máscaras se han caído”.

“La responsabilidad de las detenciones y ataques organizados que se han producido recientemente no se limita únicamente al AKP-MHP. Tampoco hay muchas protestas por parte de la oposición. No se oye nada de los que dicen ser una alternativa al gobierno del AKP-MHP, especialmente el CHP. Se supone que van a derrocar el fascismo y traer la democracia a Turquía. ¿Han alzado la voz contra los ataques del fascismo del AKP-MHP contra el pueblo kurdo, la comunidad aleví, las fuerzas democráticas revolucionarias, las mujeres y la juventud? Pero siguen diciendo: “Soy un democrata, traeré la democracia”. Nadie se lo cree. Y también hay quienes apoyan al gobierno AKP-MHP desde fuera. Celebran reunión tras reunión. Para salvar a Turquía, tanto Rusia como Estados Unidos están ofreciendo su apoyo. La OTAN está haciendo lo mismo. Los ataques contra los kurdos y las instituciones kurdas en Amed [Diyarbakir], Ankara y Alemania están ocurriendo simultáneamente y sobre la base del mismo plan. Podemos verlo claramente. El AKP-MHP está haciendo todo esto y la administración alemana no es muy diferente. Tienen un acuerdo entre ellos. Están tratando de salvar al AKP-MHP. Parece que estos ataques aumentarán aún más. Los EE.UU., la Unión Europea, Rusia y otras potencias extranjeras están diciendo: “Estos ataques

# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

debilitarán al PKK y el AKP-MHP se desgastará. Por lo tanto, prepararemos el CHP y las fuerzas llamadas la 'Tabla de los Seis'. Las potencias extranjeras esperaban poder crear un nuevo gobierno en Turquía de forma blanda para perseguir sus propios intereses. Pero la resistencia en Zap ha destruido estos juegos. No ha dado al fascismo del AKP-MHP la oportunidad de extender su poder, sino que lo ha derrotado. Tampoco ha permitido a las potencias extranjeras sustituir al AKP-MHP a través de una transición suave y crear un gobierno colonialista fascista alternativo.”

“Esto ha creado un bloqueo. En otras palabras, el bloqueo general del sistema se constituye principalmente en Turquía y Siria. Esto es, por supuesto, estructural, pero con algunos trucos y transiciones suaves, el sistema querrá superar estos bloqueos. Intentará engañar a la sociedad diciendo que ha llevado al poder a nuevas administraciones. Pero el PKK no permite que esto ocurra. La resistencia guerrillera no lo ha permitido. Ahora todo el mundo está desesperado y sin solución. No está claro qué va a pasar. ¿Qué será lo próximo? Ambos [gobierno y 'Mesa de los Seis'-oposición] deben derrumbarse y debe desarrollarse una alternativa que lleve a Turquía a la democracia real. El camino está abierto al HDP, a otros partidos democráticos, a la Alianza por el Trabajo y la Libertad y a todas las fuerzas que realmente creen en la democracia. En otras palabras, cuando el AKP-MHP pierda el poder, una fuerza como el CHP no podrá sustituirlo. Un verdadero poder democrático debe tomar el relevo. ¿Qué cambiará realmente cuando el CHP sustituya al AKP? Pero el cambio es necesario en Turquía. Y esto sólo puede ocurrir a través de una democratización real. Para impedirlo, el gobierno del AKP-MHP

ataca con todas sus fuerzas y coopera con las potencias internacionales. El CHP también participa en todo esto, igual que las potencias extranjeras”.

“Entonces, ¿qué hace falta ahora? Tenemos que reconocer esta realidad y ser más combativos. Las fuerzas que realmente se dicen demócratas deben unirse, deben luchar para derrocar al fascismo. Deben llevar la victoria de las guerrillas que han derrotado al fascismo del AKP-MHP en Zap, Avaşin, Metına y en todo Kurdistán, a las arenas de la lucha política, la lucha social, la lucha ideológica, el arte y la literatura. Para ello, es necesario luchar de manera más organizada y multifacética. Las próximas elecciones deben entenderse definitivamente como una lucha de este tipo. Es absolutamente necesario unificar los acontecimientos políticos y militares. No hay absolutamente ninguna elección desvinculada de estos acontecimientos. Por lo tanto, lo que hay que hacer ahora es aumentar más la lucha y unir más. Hay que superar las divisiones. Las pequeñeces no deben convertirse en un problema. Deben desarrollarse más alianzas, relaciones y unidad en el movimiento de mujeres, el movimiento juvenil y la política democrática. Hay que apoyar aún más la resistencia de los guerrilleros y en las cárceles. Hay que luchar más contra estos ataques fascistas. El fascismo siempre atacará. Si no hay presión, tenemos que dudar de nosotros mismos. Si una dictadura fascista no nos ataca, debemos preocuparnos por lo que estamos haciendo. Estos ataques son la prueba de que se está luchando”.

Fuente: ANF

## Kalkan: “El Estado turco y el AKP-MHP están detrás de la masacre de París” – PARTE II

Duran Kalkan, miembro del Comité Ejecutivo del PKK, ha declarado que la fase actual es muy crítica: “Pueden ocurrir todo tipo de cosas”



Duran Kalkan, miembro del Consejo Ejecutivo de la KCK, habló de la situación actual en el Kurdistán, Turquía y Europa y advirtió de que “pueden ocurrir todo tipo de cosas. Pueden producirse atentados más graves. Golpes, conspiraciones o masacres pueden estar a la orden del día”.

### Los acontecimientos actuales son señal de una fase crítica

“Estamos en una fase muy crítica. Pueden ocurrir todo tipo de cosas. Pueden producirse atentados más graves. Pueden producirse golpes de Estado, conspiraciones o masacres. Debemos estar preparados para todo esto. Por lo tanto, debemos llevar a cabo la lucha antifascista de manera más organizada, más eficaz y en unidad. Debemos resistir de una manera aún más fuerte y abrazar aún más las tareas cotidianas de nuestra lucha. Esta es la única actitud correcta, revolucionaria, democrática y patriótica. Sólo esta actitud vencerá. Hay resistencia en las cárceles y también fuera de ellas. Todos los que resisten gritan que no se puede obligar a un kurdo a agachar la cabeza. Tenemos

que hacer de esto nuestro lema. Tenemos que hacer que la lucha sea más organizada y enriquecerla con métodos más creativos y diversos. Debemos hacerla más grande para que podamos convertir los próximos meses y semanas en un período de derrocamiento del fascismo, de ruptura del aislamiento, de democracia, de libertad y de una de las mayores victorias de la historia. El camino está claro. Por tanto, hago un llamamiento a todos para que se organicen más y luchen más para lograr este objetivo.”

### Exclusión de los kurdos de la reciente reunión de Ammán

“Ammán es un lugar crítico. Sabemos que los atentados del IS se organizaron y llevaron a cabo desde allí. Las reuniones de Ammán son famosas. Hace un siglo, a Jordania se le dio ese papel en la configuración de Oriente Medio. Gran Bretaña y Francia gestionaban estos asuntos entonces. También hubo una conferencia en El Cairo hace un siglo, en 1921. Esperamos que esta reunión de Ammán no sea como aquella conferencia de El Cairo. Aquella reunión dio forma al último siglo de Oriente Próximo. Este siglo ha sido desastroso para Oriente Medio. Fue el resultado de esas reuniones. El genocidio kurdo también se planeó en la conferencia de El Cairo. Hasta entonces, los kurdos seguían teniendo un lugar en ciertas zonas. Allí se generaron la mentalidad y la política de ignorancia y destrucción. Así surgió el centenario genocidio kurdo. Hace poco se reunieron en Ammán todos menos los kurdos. ¿Por qué? Se llamó a la segunda reunión de Iraq. Allí se discutieron los problemas de Iraq. Iraq no tiene problemas propios. Tiene problemas creados por las fuerzas gobernantes, estatistas y el sistema. Su riqueza es un problema. Su riqueza material, su riqueza cultural, su multinacionalidad y su multilingüismo son un problema. Esto se debe al sistema, la mentalidad y la política dominantes, estatistas y colonialistas. No hay otros problemas. La mitad de los problemas de Iraq están relacionados con la



# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

cuestión kurda. Lo que se llama el problema fronterizo de Irak es el problema del Kurdistán. El problema con Irán es el problema del Kurdistán. El problema con Turquía es el problema del Kurdistán. Y también lo es el problema con Siria. Es el problema de dividir y repartir el Kurdistán. El problema kurdo se discutió en Ammán, pero no había kurdos. ¿Por qué no? ¿Por qué no invitaron al KCK? ¿Por qué no invitaron a la Administración Autónoma del Norte y Este de Siria? Al parecer, se trataba también de una reunión para mejorar la lucha contra el EI. La mayor parte de la lucha contra el ISIS, y por lo tanto, de los esfuerzos para estabilizar Irak, ha sido realizada por la Administración Autónoma del Norte y Este de Siria y las SDF [Fuerzas Democráticas Sirias]. Aún mantienen cautivos a miles de combatientes iraquíes del EI. Siria Septentrional y Oriental derrotó al EI. Sólo entonces Irak pudo arrebatar Mosul y otros lugares al EI. Por lo tanto, la Administración Autónoma del Norte y el Este de Siria ha hecho la mayor contribución a la estabilidad de Irak. La mejora de la seguridad y la estabilidad de Irak se debatió recientemente en Ammán. Pero ha sido la Administración Autónoma del Norte y Este de Siria la que más ha contribuido a este propósito y la

que ha desempeñado el mayor papel en ello. Entonces, ¿por qué no se les invitó? ¿Por qué no había kurdos? Esto nos ha causado preocupación e inquietud. ¿Están intentando renovar una mentalidad y una política centenarias basadas en la negación y el exterminio de los kurdos? Si es así, la ONU, Francia y los demás Estados participantes deben reflexionar detenidamente, porque están jugando a un juego peligroso. Los resultados del siglo pasado son evidentes.

**¿Cómo han vencido los kurdos esta mentalidad y esta política? Mediante su resistencia de un siglo. Y resistirán aún más”.**

“No sabemos exactamente cuáles son los resultados [de la reunión de Ammán]. Por ejemplo, el Estado turco llevó a cabo un ataque de invasión con decenas de miles de soldados desde Heftanîn hasta Xakurkê [en Kurdistán del Sur/Norte de Irak]. ¿Quién ha resistido a esta ocupación? Los kurdos. Han impedido la ocupación.

*Fuente: ANF*

## Ülmez: “La marcha de hoy será como la había planeado nuestro amigo Evîn Goyî”

El copresidente de la organización paraguas kurda en Francia, Abdullah Ülmez, llamó a participar en la protesta por el aniversario de la primera masacre de París hoy en París.



La manifestación con motivo del décimo aniversario de los asesinatos de Sakine Cansız (Sara), Fidan Doğan (Rojbîn) y Leyla Şaylemez (Ronahî) tendrá lugar hoy en París. Las tres revolucionarias kurdas fueron asesinadas por un agente turco el 9 de enero de 2013 en el Centro de Información del Kurdistán, en el número 147 de la calle La Fayette. Pero la protesta de este año tiene otro significado: el 23 de diciembre de 2022, Evîn Goyî (Emine Kara), Mîr Perwer (Mehmet Şirin Aydın) y Abdurrahman Kızıl fueron asesinados en el atentado contra el Centro Cultural Ahmet Kaya, también en París.

Evîn Goyî formaba parte del comité organizador que preparaba las actividades conmemorativas con motivo del décimo aniversario de la muerte de Cansız y sus compañeros. Su asesinato tuvo lugar durante una reunión preparatoria. En una entrevista concedida a ANF, el presidente de la organización paraguas kurda en Francia (CDK-F), Abdullah Ülmez, habló de la próxima protesta y de los asesinatos en París.

**En primer lugar, hablemos de la acción que tendrá lugar hoy. ¿Puede explicar su significado?**

Como es bien sabido, Sakine Cansız, Fidan Doğan y Leyla Şaylemez fueron asesinadas el 9 de enero de 2013 en pleno centro de París por agentes turcos vinculados al MIT. Esta masacre fue organizada y planificada en Ankara y llevada a cabo en París. Así lo demuestran tanto las grabaciones de audio del tirador que se filtraron a la prensa

como las confesiones de agentes del MIT en manos del PKK. Como CDK-F, presentamos la información que recibimos a través de los medios de comunicación, así como los testimonios de los oficiales de inteligencia capturados -que, como saben, también se publicaron en la prensa- como parte de los procedimientos ante los tribunales franceses. De hecho, se trata de una masacre cuyos autores son conocidos. A pesar de los diez años transcurridos, el Estado francés sólo se ocupa del caso en relación con el asesino. En otras palabras, los principales autores y, sobre todo, los planificadores de esta masacre aún no han sido desenmascarados por la justicia francesa. No se ha intentado seguirles la pista. Este año se cumple el décimo aniversario de la masacre del 9 de enero. Antes de este décimo aniversario, dijimos que había que levantar los secretos de Estado y poner a disposición del público la información que obra en poder de la justicia francesa. Comenzamos a preparar esta acción hace tres meses exigiendo que se identificara a los principales responsables y se les llevara ante la justicia.

Se trata de una de las mayores acciones de protesta de la comunidad kurda en Europa. Tradicionalmente se celebra en París todos los años desde 2013. Por supuesto, conlleva mucho trabajo de organización. Tuvimos que empezar a prepararla con meses de antelación. Estos preparativos se hicieron bajo la dirección de Evîn Goyî, que fue asesinada aquí el 23 de diciembre. Era una de las figuras más destacadas del movimiento feminista en Francia. No nos hemos recuperado de la conmoción. Esta es la situación. La sensibilidad de la opinión pública francesa también está a flor de piel. Desde 2013, quizá nunca antes la opinión pública francesa había sido tan sensible a la cuestión kurda y a las masacres perpetradas en Europa. Es en un ambiente así en el que entramos en la semana del aniversario de la masacre. De hecho, hemos tenido que replantearnos nuestros preparativos desde el principio, porque el formato ha cambiado por completo. Ya no sólo luchamos para que se descubra la masacre, para que salga a la luz la verdad. Ahora debemos pedir responsabilidades por dos masacres. Dos masacres que creemos que fueron planeadas por el mismo cerebro. Saldremos a la calle por ello. Podemos decir que este atentado ha cambiado y ampliado el formato. En este marco, hemos tenido que revisar de nuevo nuestros preparativos, por supuesto, sin renunciar a nuestro compromiso con los principios y perspectivas que nuestra amiga Evîn presentó para esta acción hace



# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

tres o cuatro meses, porque nos gustaría subrayar que su bandera no quedará en el suelo.

**Las acciones tendrán lugar hoy, pero también el día 9. ¿Qué tipo de manifestación podemos esperar? ¿A quién se ha invitado?**

La manifestación de hoy se ha desarrollado bajo la dirección del camarada Evîn, que planeó una cadena humana por la justicia el 4 de enero, una acción de protesta contra la masacre el 7 de enero y un acto oficial de conmemoración el 9 de enero, que iba a tener lugar frente a la Oficina de Información del Kurdistan y al que iban a asistir instituciones estatales y la ciudad de París. Para el 12 de enero estaba prevista una conferencia en el Parlamento. Evîn fue en realidad el artífice de este plan, que continuará como hasta ahora. Tuvi- mos la cadena humana por la justicia como estaba previsto. Hubo una marcha silenciosa. La acción de hoy será la verdadera culminación de esta conmemoración. Las instituciones y personalidades kurdas de Europa han hecho importantes llamamientos a esta acción. Tras la masacre del 23 de diciembre, estos llamamientos han aumentado. Esperamos una fuerte participación de los kurdos que viven en Francia, en los países vecinos y en los demás países europeos. Esperamos incluso una participación mucho mayor que en años anteriores.

Nuestros preparativos técnicos también van en esta dirección. Espe- ramos una afluencia doble o triple en comparación con años anteriores. Los mensajes que hemos recibido así lo indican. Sabemos que se han contratado muchos autobuses y se han hecho preparativos en Alemania, los Países Bajos y Bélgica. También sabemos que la gente vendrá a París en sus propios vehículos o en tren.

Además, hemos hecho un llamamiento a todos los cargos electos y alcaldes franceses. Esperamos que unos 300 cargos electos franceses participen en la manifestación de hoy. Hasta ahora, hemos recibido

varias respuestas concretas a nuestra invitación, incluidos alcaldes, parlamentarios y miembros de consejos municipales. Tam- bién nos hemos dirigido a los grandes sindicatos de Francia. Dijeron que participarían con sus propias banderas y pancartas. También se hicieron llamamientos a organizaciones feministas activas en Francia a través del movimiento de mujeres TJK-F. También participarán muchas organizaciones feministas. Esperamos la participación de representa- tes de casi 40 organizaciones feministas. Además, participarán en esta acción grupos ecologistas, grupos socialistas de izquierda, partidos políticos y representantes electos y no electos de partidos políticos. Hasta ahora hemos recibido muchas reacciones positivas. Incluso hemos recibido correos electrónicos y cartas de aquellos con los que no pudimos contactar comprometiéndose a asistir. En este sentido, habrá una fuerte participación de grupos sociales que repre- sentan a los sectores concienciados de la opinión pública francesa.

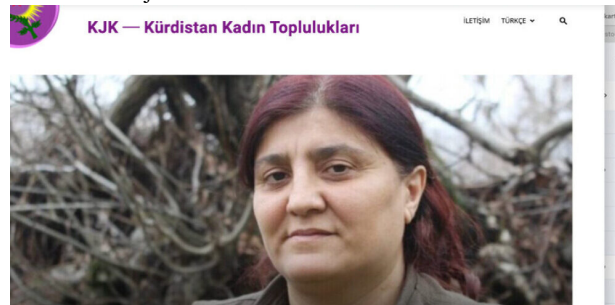
Por último, esperamos una gran participación de organizaciones de la diáspora en el exilio de Turquía. AFTIT, AVEGKON, organizaciones alevíes, organizaciones de mujeres de Turquía, organizaciones de trabajadores, organizaciones socialistas de izquierda, amigos y camaradas que han estado a nuestro lado desde el 23 de diciembre.

El grupo principal estará formado, por supuesto, por los kurdos que viven en París y sus alrededores y en otras ciudades francesas. En la ceremonia de despedida y conmemoración, recibimos una gran sim- patía. El mundo entero debe sentir qué gran injusticia, qué gran crueldad y qué gran crimen han sufrido los kurdos en esta ciudad por segunda vez en diez años. Francia, la opinión pública europea y el mundo entero deben comprender esta situación. Debe quedar claro que la sangre kurda no es barata”.

*Fuente: ANF*

## Besê Erzincan: “Las revoluciones de mujeres proporcionan una vida libre alternativa”

Besê Erzincan, miembro de la Coordinadora KJK, afirmó que las revoluciones de mujeres proporcionan una alternativa de vida libre contra el Estado y el poder, y añadió: “La humanidad necesita revoluciones de mujeres.”



En una entrevista publicada en la página web oficial de KJK, Besê Erzincan evaluó el año 2022.

Erzincan trató muchos temas, desde la revolución de las mujeres hasta el serhildan que se desarrolló en torno al lema de Jin, Jiyan, Azadi, desde los ataques dirigidos contra las mujeres de la vanguar- dia hasta el significado del líder del pueblo kurdo Abdullah Öcalan para el movimiento de las mujeres.

**¿Cómo valora el año 2022 desde el punto de vista de la lucha por la libertad de las mujeres?**

Como movimiento por la libertad de las mujeres, acabamos el 2022 con espíritu de resistencia, libertad y lucha. Cada vez está más claro que se necesita más liderazgo del movimiento de liberación de las mujeres para la solución de las crisis diarias y contemporáneas a las que se enfrenta la humanidad. Las mujeres, llamadas la colonia más antigua, lideran la oposición contra las injusticias, las desigualdades y la destrucción ecológica. Hoy en día, todo el mundo acepta el impacto de los movimientos de liberación de las mujeres. Los movi- mientos de mujeres, dispersos y fragmentados, evolucionan poco a poco hacia una lucha más integrada.

Las crisis que vive la humanidad sólo pueden superarse con revo- luciones de mujeres. A pesar de toda la opresión y la violencia de los Estados-nación y del fascismo contra las mujeres y la sociedad, nuestro objetivo de realizar la revolución de las mujeres sigue en pie. Por eso decimos que “el siglo XXI será el siglo de las mujeres”.

Con el auge de las luchas de liberación de las mujeres en el mundo, el sistema masculino dominante desarrolla estrategias y tácticas para intentar anular los logros de las luchas de liberación de las mujeres, haciendo invisible la resistencia de las mujeres, desviando la lucha radical de liberación de las mujeres y prolongando su propia vida. Hay una guerra de agresión muy completa contra las mujeres.

**Vemos que la revolución de las mujeres, encarnada en Rojava, tiene cada vez más eco en el mundo. ¿Cómo define la revolución de las mujeres?**

# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

La revolución que tiene lugar en Rojava es una fuente de inspiración. La revolución de Rojava está tomando forma como revolución de las mujeres. Se intenta crear un sistema democrático contra el Estado y el poder. Históricamente, en las perspectivas de nación y de clase de los siglos XIX y XX, las mujeres se pusieron del lado de los hombres. Desempeñaron un papel protagonista con gran valentía y abnegación en los momentos más críticos de las etapas de formación de las revoluciones. Pensaron bienintencionadamente que los problemas de las mujeres se resolverían de forma natural en las revoluciones tradicionales. Sin embargo, no fue así. Como las mujeres no pudieron crear su propia ideología, organización y sistema en estas revoluciones, no pudieron establecer el mecanismo de vida libre que pensaban. Se volvieron a implicar en el viejo sistema existente. Era necesaria una revolución de las mujeres dentro de la revolución. Esto podría haber sido posible con el desarrollo del sistema de las mujeres y el confederalismo democrático de las mujeres sobre la base de una lucha mucho más radical, estética, sofisticada, cultural y social.

La humanidad necesita revoluciones de mujeres. Nuestra dirección quería desarrollar las revoluciones de las mujeres con la ciencia de las mujeres, Jineoloji. La revolución de las mujeres significa la realización más radical y arraigada del socialismo, y la práctica de la democracia y las libertades a nivel social. La revolución de las mujeres es la creación de una nueva vida libre alternativa contra el Estado y los poderes.

**El levantamiento, dirigido por mujeres en Rojhilat e Irán, sigue resonando en todo el mundo con el lema Jin, Jiyan, Azadi. ¿Qué puede decirnos de los orígenes de este lema?**

Con el asesinato de una joven kurda de Saqiz, Jina Amini, a manos del Estado iraní, los levantamientos que surgieron en torno al lema Jin, Jiyan, Azadi se extendieron por todo Irán, empezando por el Kurdistan. En la persona de Jina Amini, conmemoramos a todas las personas que fueron asesinadas y ejecutadas en Irán, y expresamos nuestras condolencias a sus familias y a nuestro pueblo.

La consigna Jin, Jiyan, Azadi elaborada por el Líder Abdullah Öcalan fue reconocida y universalizada por las mujeres y los pueblos de todo el mundo. La justicia de la perspectiva de nuestro líder respecto a las mujeres ha sido probada una vez más. Nuestro líder, Abdullah Öcalan, ha estado detenido en Imrali durante 24 años bajo un severo sistema de aislamiento y tortura. Nuestro Liderazgo logró un avance extraordinario en estas condiciones tan difíciles. Su manera de tratar la camaradería, la amistad y la lucha por la libertad de las mujeres es un ejemplo para toda la humanidad.

Creó los núcleos del desarrollo de un modelo de vida nuevo, libre e igualitario principalmente en su propia persona. Desarrolló con sin-

## **Manifiesto por una civilización democrática: la era de los dioses enmascarados y los reyes disfrazados.**

En una nueva serie de artículos, la web 'Nûçe Ciwan' publica las 3 obras traducidas al inglés del **Manifiesto por una Civilización Democrática, de Abdullah Öcalan**, capítulo por capítulo, cada 2 días. La primera entrega de esta serie es la Introducción al primer libro, «**Manifiesto por una Civilización Democrática: la era de los dioses enmascarados y los reyes disfrazados**».

Agradecemos la iniciativa a 'Nûçe Ciwan' y esperamos que el primer capítulo, reproducido aquí en castellano, sirva para animar a los

lectores de Rojava Azadi Madrid a profundizar en los conceptos del Confederalismo Democrático mediante la lectura de los textos de Abdullah Öcalan.

Los libros en castellano pueden solicitarse en cualquier librería. En la web [Ocalan Books](http://OcalanBooks) pueden verse todos los libros publicados.

Que el año que está a punto de comenzar traiga paz y libertad al pueblo kurdo y a todos los pueblos oprimidos, que la Revolución de las Mujeres llegue a todos los rincones del planeta y que reemprenda-

ceridad una auténtica camaradería y sinceridad con las mujeres. Siempre ha trabajado por el desarrollo de un entendimiento igualitario y libertario a favor de las mujeres dentro del PKK y por su sistematización en la práctica. Ha destruido los tabúes que se habían desarrollado sobre la mujer. La mujer ha revelado su energía, su mente, su potencial. La revolución de Rojava ha sido un ejemplo para el mundo. Ha creado esperanza. En este contexto, le debemos mucho a nuestro liderazgo como mujeres.

Hace 22 meses que no hay noticias del líder Abdullah Öcalan. Una de las principales razones de la conspiración internacional fue la lucha de nuestro Líder por la libertad de las mujeres. El sistema capitalista, hostil a la liberación de la mujer, había desarrollado una conspiración contra nuestro Líder, que situó la liberación de la mujer en el centro de la lucha. Derribar los muros del sistema Imrali, el más brutal de la historia de la humanidad, es el deber más fundamental de nosotras, las mujeres. La libertad de nuestro líder es la libertad de las mujeres. Podemos derribar los muros de Imrali con nuestro trabajo, nuestras acciones y el desarrollo de nuestro sistema de mujeres.

**Mientras preparábamos las ceremonias del 10º aniversario del asesinato en París de Sakine Cansiz, Fidan Doğan y Leyla Şaylemez, tuvo lugar una nueva masacre en el mismo lugar. Tres personas fueron asesinadas, entre ellas la representante del movimiento de mujeres del Kurdistan. ¿Cómo valora este hecho?**

El Estado turco asesinó a nuestros camaradas Evîn Goyî, Mir Perwer y Abdurrahman Kızıl el 23 de diciembre en París. Francia también es responsable de esta masacre. Evîn Goyî era el objetivo buscado. El Estado turco cree que obtendrá resultados con tales masacres. Sin embargo, por el contrario, tales masacres causan mucha más ira y reacción entre las mujeres.

**¿Qué espera de 2023 en cuanto a la lucha de las mujeres?**

Creo que los acontecimientos en el Kurdistan, Oriente Medio y el mundo muestran que 2023 será un año crítico para las mujeres, los kurdos y todos los segmentos que quieren liberarse. En primer lugar, las mujeres deben concienciarse a sí mismas y a la comunidad. Deben desarrollar nuevas formaciones en los ámbitos de la autodefensa, la economía, la política, la educación, el derecho, la sociedad civil, la prensa y la cultura, y seguir desarrollando las ya existentes.

El año 2023 será un reto, pero también un año en el que se desarrollarán oportunidades de liberación. Como mujeres, nuestra postura de lucha y nuestra resistencia serán decisivas en este sentido. El desarrollo de la filosofía de la vida libre será posible con los logros de la lucha por la libertad de la mujer y el desarrollo del sistema de la mujer.

# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

mos el camino de respeto a la Madre Naturaleza, que es tanto como respetarnos a nosotrxs mismxs. ¡Viva la utopía!



Tras la traición a la amistad por parte del estado-nación griego y su relación con la República de Turquía añadida a la ecuación de intereses, fui entregado a los EE.UU. (por tanto, a la CIA). Cuando me llevaron por primera vez a la prisión de Imrali, me recibió la entonces presidenta del Comité Europeo para la Prevención de la Tortura (CPT), Silvia Casale. Me dijo: «Te quedarás en esta prisión e intentaremos encontrar algún tipo de solución bajo la supervisión del Consejo de Europa». Así quedé encadenado a las rocas de Imrali; condenado a vivir un destino más severo que el del mítico Prometeo.

Es importante exponer cómo y por qué abandoné Siria, ya que esto inició la cadena de acontecimientos que finalmente condujeron a mi secuestro. Mi marcha de Siria fue el resultado de la contradicción que surgió una vez más entre el valor que yo daba a la amistad y la política kurda de Israel. Tras su fundación, poco después de la Segunda Guerra Mundial, Israel trató de condescender con la cuestión kurda, pero era tan sensible que no toleró la solución alternativa a la cuestión kurda propuesta por nuestro movimiento, que se hizo más influyente. Nuestra alternativa propuesta no servía a los intereses de Israel. Sin embargo, no debo negar sus esfuerzos: el MOSSAD me invitó indirectamente a trabajar con ellos en su propia solución. Pero yo no estaba abierto a ello, ni lo deseaba, ni política ni moralmente.

Por otra parte, el gobierno sirio-árabe nunca quiso superar su alianza táctica con la dirección del PKK. La alianza con el PKK había sido parte de la respuesta de Siria a las amenazas que provenían de Turquía desde 1958 y a las extremas tendencias proisraelíes de Turquía. El PKK no se opuso a esa relación táctica. (Nadie quería ver que esta relación podía desembocar en una política kurda alternativa; así, los esfuerzos de las administraciones turcas fueron ineficaces). Pero, viendo que Hafez Al-Assad obtuvo el liderazgo sirio por la lucha de poder entre EE.UU. y la URSS, Siria no estaba en condiciones de mantener ninguna de sus alianzas tácticas tras la desintegración de la Unión Soviética. Incluso este breve recordatorio demuestra que, aunque la presión política de Estados Unidos y la presión militar de Turquía desempeñaron sin duda un papel, la verdadera potencia que me obligó a abandonar Siria fue Israel. No hay que olvidar que Israel y Turquía ya tenían acuerdos clandestinos en la década de 1950, y con el segundo acuerdo «antiterrorista» de 1996 se completó la alianza anti-PKK entre EE.UU., Israel y la República turca. Otro factor crítico fue la coalición anti-PKK que la República turca había establecido con la Unión Patriótica del Kurdistan (PUK) y el Partido Democrático del Kurdistan (KDP), los cuales ya tenían relaciones con EE.UU. e Israel; en otras palabras, con la Asamblea Federal Kurda y su administración establecida en 1992.

La combinación de todos estos factores adversos me llevó a abandonar Siria en 1998. Además, sabía que había llegado el momento de marcharme. Llevaba ya demasiado tiempo en Siria, atraído por los acontecimientos políticos en torno al Kurdistan y la amistad que

esperaba que se tradujera en una cooperación estratégica. Debo admitir que altos cargos del gobierno sirio me habían advertido de sus inconvenientes. Sin embargo, no quería renunciar a mi creencia en el poder de la amistad y la cooperación entre los pueblos. Por esa misma razón me marché de Siria a Grecia. Quería desarrollar lazos de amistad con el pueblo griego, aprender de su cultura clásica y de su trágica historia. Mi única alternativa era irme a las montañas del Kurdistan. Dos factores me hicieron decidir no hacerlo. Primero, mi presencia atraería una fuerza militar masiva. Esto causaría graves daños a los civiles de la zona y a mis camaradas. También podría llevar a que la lucha armada se convirtiera en el medio exclusivo de obtener una solución para la cuestión kurda. En segundo lugar, era urgente educar a los jóvenes que se unían a nuestra organización.

En resumen, las afirmaciones oficiales y extraoficiales en Turquía de «lo tenemos acorralado» y «vean los resultados que hemos obtenido» no reflejan del todo la realidad. A pesar de ello, Turquía sigue intentando atrapar a Irán e Irak del mismo modo que hizo con Siria. Tampoco se puede predecir el resultado de la alianza de Turquía con Siria e Irán. Si se intensifican los antagonismos entre Estados Unidos, la UE, Israel, Irán, Rusia y China, ¿estará preparada la República turca para las consecuencias? Sin embargo, mi peregrinación de tres meses entre Atenas, Moscú y Roma no ha sido inútil. Esta aventura me llevó a comprender la esencia de la modernidad capitalista -la base sobre la que se construye esta defensa- a pesar de sus muchas máscaras y disfraces. De no haber sido por esta perspicacia, o bien habría sido un nacionalista primitivo que aspiraba a un estado-nación, o bien habría acabado en un movimiento clásico de izquierdas. Así pues, mi cambio de pensamiento y de política puede atribuirse a esta aventura forzada. Ahora lo tengo claro: el verdadero poder de la modernidad capitalista no es su dinero ni sus armas; su verdadero poder reside en su capacidad para sofocar todas las utopías -incluida la utopía socialista, que es la última y la más poderosa de todas- con su liberalismo. A menos que se analice a fondo este poder del liberalismo, ninguna ideología escapará a ser la humilde sierva del capitalismo. No hay casi nadie que haya analizado el capitalismo tan exhaustivamente como Marx, o que se haya centrado en el Estado y la revolución tanto como Lenin. Sin embargo, hoy ha quedado mucho más claro que, a pesar de pretender ser su negación, la contribución de la tradición marxista-leninista al capitalismo en términos materiales y conceptuales fue significativa.

Para ayudar a encauzar a la humanidad en su corriente natural, necesitamos comprender al individuo y la sociedad que trajo consigo el liberalismo (explicaré esto con todo detalle más adelante). Además, para comprender mi propio destino, necesito comprender la modernidad capitalista que se esconde tras la representante del Consejo de Europa que me recibió en la prisión de Imrali. Toda la odisea fue planeada por Israel, Estados Unidos, la UE y una Rusia soviética desintegrada. Los gobiernos sirio, griego y turco tuvieron un papel secundario; sólo echaron una mano burocrática. La forma en que me capturaron demostró que la modernidad capitalista, de la que EE.UU. es líder mundial, es un sistema sin inhibiciones para oprimir y abusar. No es que yo no comprendiera el funcionamiento del Estado turco. Al contrario, en aquella época existía una sentencia de muerte para la kurdicidad. Tenía que elegir: o resistía -no renunciaba a mi honor, a mi humanidad, a mi kurdismo- o renegaba de lo que soy y me desvanecía en un oscuro cautiverio. Al principio estaba solo y muy débil, pero resistí. No voy a entrar en un discurso sobre esto; quienes lo hayan presenciado darán fe de que he luchado a fondo. Tampoco siento rabia por ello.

Pero sí siento rabia por no haber podido trascender los conceptos y la ideología subyacentes al sistema capitalista occidental. El sistema



# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

al que nos enfrentamos está supuestamente basado en los derechos humanos. Pero, en realidad, es un grupo de élite que manipula y explota al resto de la humanidad y a la naturaleza, desencadenando guerras siempre que les interesa. Son ellos los que dictan los papeles que debe desempeñar el resto de la humanidad.

Aunque la sociedad en la que nació no ha progresado realmente más allá de la cultura neolítica, ha integrado fácilmente los efectos negativos de las diferentes etapas de la civilización. La modernidad capitalista, combinada con las tradiciones más estrictas y conservadoras de Oriente Próximo, dio lugar a que nuestra sociedad se viera asediada por el ideal del nacionalismo étnico y el estado-nación. De hecho, esta es la ideología dominante en nuestra sociedad y de la que resulta más difícil desprenderse. Combinado con la posibilidad siempre presente de la violencia, este ideal nos esclaviza a todos en una vida sin oportunidades antes incluso de nacer. Sin embargo, no abandoné Turquía por la causa de la «gloriosa resistencia». De hecho, buscaba un respiro para la resolución de la cuestión nacional a la que nos dedicábamos mediante un análisis dogmático de izquierdas. El PKK no tenía ninguna posibilidad de sobrevivir en Oriente Próximo si no aprovechaba los vacíos del sistema. Aun así, el hecho de que el PKK haya sido capaz de librar una lucha armada ha sido importante por las implicaciones que ha tenido. Para los kurdos ha supuesto una mayor politización. El hecho de que los kurdos hayan podido liberarse progresivamente de los colaboracionistas clásicos ha significado que, por primera vez, se ha sentido y comprendido la alternativa de la libertad. Esta es exactamente la razón por la que este movimiento nunca ha sido abrazado por los llamados estados-nación «modernos» (Estados que en realidad se parecen a los regímenes despóticos de la época medieval); la razón por la que los colaboracionistas kurdos, los estados-nación de la región y los dirigentes imperialistas mundiales se confabularon para calificar al PKK de «organización terrorista». La falacia de que la ideología conquistadora del islam y la ideología nacionalista del liberalismo habían aniquilado y excluido a los kurdos de la historia fue destruida por el kurdo libre -un individuo kurdo libre y una sociedad kurda libre-. De hecho, no soy yo, sino este kurdismo libre, el que cumple la condena de aislamiento en esta prisión insular de un solo recluso. Que esta sentencia no se refiere al individuo Abdullah Öcalan queda claro por las políticas de encarcelamiento aplicadas diariamente durante los nueve años que he estado aislado en Imrali; no son las políticas que se aplican en la prisión turca media.

Llegué a comprender que Turquía no puede decidir luchar o hacer la paz en su propio nombre. El papel que se le ha asignado a Turquía es el de ser el vulgar gendarme, el perro guardián y el carcelero de todos los pueblos de Oriente Medio para hacerlos más susceptibles a la opresión y explotación del sistema capitalista. De ahí que las sociedades turcas y anatolias estables -tanto dentro como fuera de Europa- sean de vital importancia para el sistema. Las relaciones de Turquía con la OTAN y la UE deben entenderse en términos de estas políticas. Lo anterior debería bastar para ilustrar la imposibilidad de una defensa significativa ante el tribunal sin una comprensión profunda de la modernidad capitalista. También debería quedar claro que una defensa significativa no podría construirse únicamente sobre la base del derecho. Un enfoque político y estratégico superficial no sacará a la luz por qué no se aplicó la sentencia de «nuevo juicio» del tribunal(4) que también habría tenido importantes implicaciones para aclarar lo que supondría una solución kurda libre.

Los juicios de Imrali no fueron más que un simulacro. Respondí a ello con mi discurso de defensa titulado «Declaración sobre la solución democrática de la cuestión kurda» y, más tarde, con las exhaustivas alegaciones que presenté ante el Tribunal Europeo\* de Derechos

Humanos tituladas «Raíces de la civilización». Mi obra «En defensa de un pueblo» fue, en esencia, un intento de hacer comprensibles la verdadera democracia y la justicia. Estas defensas, sin embargo, no sólo pretenden plantear el problema que supone la modernidad capitalista y la necesidad de superar esta modernidad; también pretenden determinar el sistema político de la democratización y su vínculo con la libertad como solución alternativa. Todo lo relacionado con el juicio de Imrali era un escaparate y, hasta el más mínimo detalle, estaba planeado de antemano: la fecha en que se anunciaría la sentencia, la elección del juez, la duración del juicio y cómo se utilizarían los medios de comunicación. No se me dio la oportunidad de defenderme adecuadamente. Todo el plan consistía en utilizarme lo mejor posible en relación con la cuestión kurda y todo lo demás tenía que estar al servicio de este fin. El calvario de Kenia no fue más que una violación de la legislación europea, keniana y turca, y la amenaza de la pena de muerte se cernió sobre mí para obtener resultados políticos. El plan era asustarme. En estas circunstancias, lo único que podía hacer era ofrecer una contribución política lo más amplia posible.

Por esta razón, mi defensa se basó en la argumentación política. Además, era necesario buscar respuestas de fondo a los errores que condujeron a este desenlace. Esto es lo que intenté hacer. Era la única manera de tener un papel mínimo en el juego de los conspiradores y de contribuir a la lucha por la libertad. Debo admitir que esperaba que el Tribunal Europeo de Derechos Humanos declarara ilegal mi detención. Sólo este veredicto habría conducido a un juicio justo. Pero no se hizo. Más tarde, el tribunal no tuvo más remedio que determinar que se trataba de un juicio injusto. Tras una prolongada espera por un juicio justo, el Comité de Ministros del Consejo de Europa acordó escandalosamente archivar el caso, probablemente a cambio de importantes concesiones políticas del gobierno turco. Nadie cuestionó la gestión del gobierno turco de la sentencia del tribunal; en nombre de un nuevo juicio, el 11º Tribunal de lo Penal de Ankara y el 14º Tribunal de lo Penal de Estambul confirmaron unilateralmente la sentencia anterior. Mis abogados defensores han vuelto a llevar esta situación ante el Tribunal Europeo de Derechos Humanos. Será interesante ver la postura del Tribunal ante su propia sentencia. Había empezado a preparar una defensa adecuada para el nuevo juicio, sólo para descubrir que el juicio no sería más que un escaparate.

También llegué a comprender mejor el grado de comunicación y cooperación entre EE.UU., la UE y la República turca en relación con el PKK, conmigo y con la cuestión kurda en general. A Turquía, a cambio de amplias concesiones económicas, se le permitió eliminar la cuestión kurda en Turquía y parece que Turquía apoyará condicionalmente la construcción del Estado Federal kurdo en Irak. Está claro que hubo muchas discusiones con este fin. De hecho, las concesiones y la cooperación con EE.UU. se llevaron a cabo abiertamente en el caso de mi detención, la eliminación de la cuestión kurda en Turquía y la declaración del PKK como «organización terrorista». El FMI y los Criterios de Copenhague de la UE no son más que un pretexto para disfrazar la cooperación clandestina. Francamente, no esperaba un juego tan sucio y una actitud tan cuestionable por parte de las instituciones de la UE. Este resultado me llevó a cuestionar profundamente los derechos humanos y las normas democráticas de la UE. Llegué a la conclusión de que los problemas a los que nos enfrentamos tienen raíces muy profundas y, por tanto, requieren soluciones igualmente profundas. Sin duda, la UE tiene un enfoque progresista de los derechos humanos y la democracia y ofrece esperanza al resto del mundo. Sin embargo, la modernidad capitalista en sus raíces la ha atado tan firmemente que uno se vuelve pesimista sobre su futuro. Los revolucionarios rusos creían que la victoria de su revolución estaba garantizada si se producía una revolución en al menos una parte de Europa. Pero sus expectativas no se hicieron



# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

realidad. Por el contrario, la contrarrevolución liberal europea provocó la desintegración no sólo de la Rusia soviética, sino de todo el sistema que dirigía. Europa adopta el mismo enfoque ante las revoluciones democráticas de hoy. Si queremos evitarles un destino similar, el ideal europeo de lo que constituye la democracia no puede ser nuestro único modelo. En una época en la que el capital global está tan desarrollado, perseguir una democratización global sería más realista. En un paradigma de democratización global, la democracia, los derechos humanos y la libertad de Europa aportarían una contribución más significativa. Me di cuenta de que sin un análisis profundo y detallado de la modernidad capitalista como base de conceptos como república democrática, sociedad y nación, acabaría siendo simplemente superficial. Sin embargo, confío en que mis escritos posteriores contengan la profundidad necesaria. Tengo previsto desarrollar estas ideas en varios libros.

He esbozado a grandes rasgos por qué no se celebró mi «nuevo juicio», pero es necesario un análisis detallado. En mi anterior defensa, puse mucho cuidado en desvelar los orígenes de los principales problemas. Aunque un reduccionismo excesivo puede dar lugar a graves errores de interpretación en nuestro análisis de la modernidad, tenemos que correr los riesgos. He intentado minimizar los peligros que presenta el reduccionismo tratando las secciones principales en su totalidad. A continuación de este prólogo, hay un discurso sobre el método y el régimen de la verdad. Puesto que el método es la forma aceptada de analizar e investigar una cuestión específica, debería ser beneficioso definir primero el *modus operandi* empleado en el pasado y en el presente. Revelar las razones subyacentes en los aspectos positivos y negativos de los diversos enfoques del método sólo puede beneficiar a nuestro análisis. Para cualquier discurso serio es necesario resolver las cuestiones de «qué es la verdad» y «cómo podemos llegar a la verdad». Por lo tanto, trataré la cuestión de «cómo alcanzar mejor el sentido de la vida» bajo el régimen de la verdad. Aquí intentaré exponer el objetivismo y el subjetivismo junto con algunos de los principales teoremas que han cautivado la mentalidad humana.

Más adelante en el libro dejaré claro que las cuestiones relacionadas con la construcción de categorías fundamentales no pueden desligarse del tiempo y la ubicación. Las características y la formación de la sociedad se conciben como una cadena de meros «acontecimientos históricos» o como una narración abstracta, como si estos acontecimientos no tuvieran ubicación. Como resultado, estas percepciones sociales conducen a mucha retórica engañosa y demagogia. La «vida humana» tendrá más sentido si basamos las realidades sociales en el tiempo y el espacio de lo que es realmente importante. También veremos que muchas de las nociones y teoremas no son más que especulación y engaño. Más concretamente, consideraré el desarrollo histórico y local de la civilización actual.

En el segundo volumen, «La civilización capitalista: la era de los dioses desenmascarados y los reyes desnudos», intentaré mostrar el nacimiento del capitalismo y su impacto perjudicial en la sociedad. Aunque el capitalismo pueda parecer muy transparente, mostraré cómo el capitalismo ha utilizado el poder político y la ciencia para construirse a sí mismo y cómo los ha subyugado después. También mostraré cómo se ha establecido un círculo vicioso hegemónico sobre nuestras mentalidades mediante la creación de conflictos permanentes y el empleo del método, las nociones y los teoremas del cientificismo. Intentaré analizar su capacidad para transformar una gran variedad de movimientos opuestos -como la socialdemocracia, el anarquismo, la liberación nacional e incluso el marxismo- en una herramienta que puede ser utilizada en su propio beneficio. ¿Cómo fue posible que la mercantilización y el valor de cambio, despreciados por todas las sociedades, se convirtieran en los nuevos dioses que

más tarde comandaron la sociedad? ¿Cómo fue posible que el limitado número de reyes que se disfrazaban con ropas de colores y tenían vidas separadas se multiplicaran más tarde y ya no pudieran diferenciarse de sus súbditos? Si proclama que es un sistema muy científico, poderoso y material, entonces ¿por qué las sociedades están al borde del agotamiento medioambiental e interno? Intentaré responder a estas preguntas. También cuestionaré el verdadero papel de la categorización científica en lo que respecta a los estados-nación en términos de su estructura económica, social e instituciones políticas y cómo añaden significado a la vida o la vacían de sentido. También intentaré aclarar el papel del liberalismo, el nacionalismo y el individualismo.

En el volumen tres, «Sociología de la libertad», examinaré cómo podemos alcanzar un estilo de vida utópico y libre. Me centraré en la nueva mentalidad necesaria para llegar a la tan cacareada «vida libre». Las formas capitalistas modernas han hecho que el dualismo antagónico de muerte y vida carezca de sentido, y al hacerlo desprende a la vida de todos sus aspectos mágicos y poéticos y crea una era de muerte perpetua, similar al día del juicio final. La alternativa de la vida libre utópica no es ni una forma de producción ni una sociedad, sino una vida que puede ser construida diariamente por las comunidades.

En el cuarto volumen me centraré exclusivamente en Oriente Próximo en la era del capitalismo. No sólo evaluaré cuáles son los aspectos fundamentales que hacen posible que Oriente Próximo se mantenga en pie a pesar de las dos Guerras Mundiales urdidas por el capitalismo, sino que también me preguntaré por qué se ha convertido en una de las regiones más problemáticas del mundo. Como escenario de lo que podría llamarse la Tercera Guerra Mundial, ¿cuál será su probable futuro? ¿Cómo interpretar su resistencia contra la modernidad capitalista? ¿Puede esta región, que fue cuna de la civilización pero que ahora es un cementerio, convertirse en la región que pueda hacer la transición hacia utopías libres? ¿Podría esta región reconstruir sus valores sublimes para ofrecer «estilos de vida libres» significativos, cautivadores y poéticos? ¿Será capaz al mismo tiempo de romper las formas e ídolos materiales y científicos de la modernidad capitalista para hacer posible la vida libre? ¿Se logrará la constitución de métodos de administración democráticos, grupos de producción respetuosos con el medio ambiente y asambleas significativas de sabiduría? Intentaré responder a estas preguntas fundamentales.

La situación de los kurdos sigue siendo trágica. Se puede decir que los kurdos son una nación que no es una nación. En ninguna parte se encontrará otra nación, otra comunidad humana distinta, que haya huido de -se haya visto obligada a huir de- sus propios valores esenciales. No se les puede llamar una nación débil, una nación carente de capacidad de lucha: la naturaleza de su tierra y sus características hereditarias les han convertido en fieros luchadores, y el valor potencial de las mujeres y los jóvenes es muy alto. Sin embargo, se han vuelto tan cobardes que han llegado a temer a sus propias sombras. La situación general en Oriente Próximo podría exigir algún día que EE.UU. tenga que elegir a los kurdos como su nuevo aliado estratégico en Oriente Próximo. Israel tiene su propio proyecto kurdo. Sin embargo, sería un error considerar el papel de los kurdos en este nuevo periodo de caos como de mera colaboración. La gran mayoría, que anhela vivir una vida de libertad, encontrará a los campeones para cumplir esta expectativa. Tiene la posibilidad tanto de dejar atrás su modo de vida medieval como de escapar al ideal de del estado-nación de la modernidad capitalista, un sistema que no ha dado a ninguna nación la posibilidad de vivir una vida de libertad. Dadas las características históricas, geográficas y hereditarias del Kurdistán y de los kurdos, el confederalismo democrático es el formato político más adecuado. Esta forma de gobierno ofrece también la mejor posibilidad de alcanzar los ideales de libertad e igualdad. Además, evitará los

# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

problemas que acarrearía el establecimiento de un nuevo estado-nación. Por lo tanto, la Unión de Comunidades del Kurdistán (Koma Civakên Kurdistan, KCK) será la entidad encargada de resolver los problemas con los rígidos estados-nación que la rodean. La KCK puede ser el modelo principal para un confederalismo democrático de Oriente Medio que reúna a aquellos cuyas vidas libres fueron destruidas por las guerras de los estados-nación impuestas al antiguo mosaico de los pueblos de Oriente Medio: los árabes, los iraníes, los turcos, los kurdos, los armenios, los griegos, los judíos, los caucásicos y todos los demás que sueñan con una vida libre y una comodidad material. Pero si la situación actual diera lugar a una república federal democrática a partir del caos de Irak, esta forma de gobierno también puede desempeñar un papel protagonista. La «Tercera Guerra Mundial» de la modernidad capitalista no tiene fin. El resultado vendrá determinado por los esfuerzos y las iniciativas de los grupos dirigentes, de los cuales el PKK es sólo uno.

Sólo podremos superar este sistema que se alimenta de un continuo estado de guerra dentro y fuera de la sociedad constituyendo centros significativos de resistencia y justicia contra la explotación y el poder, y abrazando cada vez más nuestra utopía de libertad. Todos los demás caminos no parecen ser más que círculos viciosos. Escribo en condiciones de total aislamiento en la isla de Imrali. En estas condiciones, no he podido realizar las investigaciones necesarias para los reconocimientos de rigor. Pero las obras de los líderes de la humanidad, que han contribuido al conjunto de la sociedad humana, han sido para mí una fuente de conocimiento. No es posible enumerarlos a todos. Dedico esta defensa a los que han sido y serán buenos amigos y camaradas.

Fuente: *Yeni Ozgur Politika* – Erdal Baz – Traducido por Rojava Azadi Madrid

## Ruksen Mihemed: “Juntas resistiremos por una vida libre, democrática y segura”

Integra las Unidades de Protección de las Mujeres, la organización militar formada por mujeres kurdas, fundamental para derrotar a ISIS en Siria.



Ruksen Mihemed, una de las voceras de las Unidades de Protección de las Mujeres (YPJ) en Rojava (Kurdistán sirio), no deja dudas en sus declaraciones: afirma, sin medias tintas, que el Estado turco, con el presidente Recep Tayyip Erdogan a la cabeza, intenta por todos los medios dividir Siria, ocupar la mayor cantidad posible de regiones del país, e implementar un sistema basado en la represión.

En una entrevista realizada vía correo electrónico, Mihemed habló sobre la situación crítica que viven los pueblos del noreste sirio, asediados por los ataques militares lanzados por la aviación y la artillería de Turquía. Desde el 19 de noviembre, el gobierno de Ankara recrudesció los bombardeos contra civiles e instalaciones petroleras y de agua potable, hospitales y escuelas. Uno de los resultados son casi 30 muertos, entre civiles, integrantes de las Fuerzas Democrática Sirias (SDF donde están integradas las YPJ) y soldados del Ejército Árabe Sirio, este último bajo control de Bashar Al Assad.

Las YPJ se conformaron en 2012, cuando en Rojava se anunció una revolución que al día de hoy sigue su curso. Con Siria envuelta en protestas contra el régimen de Damasco e incipientes grupos armados irregulares que comenzaban a cometer crímenes y atentados, los pueblos del norte del país, encabezado por los kurdos, declararon la autonomía de la región fronteriza con Turquía y se lanzaron a defender su tierra y los derechos políticos y culturales que durante décadas les habían sido negados.

Las Unidades de Protección de las Mujeres, junto a las Unidades de Protección del Pueblo (YPG), fueron las primeras fuerzas militares de autodefensa que hicieron retroceder, en un principio, a Al Qaeda

y luego al Estado Islámico (ISIS o Daesh), que intentó tomar el control de Rojava. Cuando las YPJ y las YPG derrotaron a ISIS en la ciudad de Kobane, en 2015, luego de tres meses de enfrentamientos, el “califato” que había sembrado el terror en Irak y Siria comenzó a desmoronarse. En 2019, en la aldea siria de Bahouz, Daesh encontró su derrota militar total en manos de las SDF.

### Las razones de Turquía

Para Mihemed, hay varias razones por las cuales el Estado turco lanzó estos nuevos ataques. La justificación que encontró el presidente Erdogan fue el atentado del 13 de noviembre en el centro de Estambul, en el cual murieron seis personas y 81 resultaron heridas. Aunque hasta ahora no hay claridad de quién fue el responsable de ese hecho, el gobierno turco se apresuró a acusar al Partido de los Trabajadores de Kurdistán (PKK) y a las YPG/YPJ, algo que estas organizaciones rechazaron de forma tajante.

“Los ataques que el Estado turco ha realizado en el norte y el este de Siria fueron ininterrumpidos desde el inicio de la revolución – asegura la portavoz de las YPJ-. El Estado turco ha utilizado bandas de mercenarios para ocupar la región. Sin duda, esto comenzó con ataques amplios en distintos lugares, porque estamos ante una guerra abierta, para cometer un genocidio en esta región y en Siria. La razón de estos ataques es profundizar los problemas económicos y dificultar la vida, porque el tiempo de las elecciones (en 2023 en Turquía) se acerca, y para continuar la dominación fascista sobre las y los trabajadores. Estos son los motivos principales por los que se realizan estos ataques”.

Mihemed además explica que “otra razón es acabar con el proyecto de nación democrática que existe en el norte y el este de Siria, sobre el que se ha construido la Administración Autónoma”. Esta entidad, denominada Administración Autónoma del Norte y el Este de Siria (AANES), se conformó para institucionalizar la revolución. En la actualidad, controla más del 30 por ciento del territorio sirio. En la AANES convergen todos los pueblos de la región, no sólo los kurdos.

“Para todos sus habitantes, sean kurdos, árabes, asirios, armenios, circasianos, turcomanos o cualquier otro, hoy vemos que el norte y el este de Siria es un modelo nuevo de solidaridad y unión de los pueblos, de todos los pueblos viviendo conjuntamente –indica la portavoz-. Este modelo democrático que se ha desarrollado es visto como una amenaza para Erdogan y su fascismo. Cada persona que

# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

lucha por la democracia y la libertad es considerada como peligrosa, como terrorista. Por eso, nosotras queremos que el pueblo kurdo trabaje duro para garantizar su existencia, su cultura y el estatus obtenido en el norte y el este de Siria. Queremos que todas las naciones vivan juntas, democráticamente, y que haya seguridad para todas las regiones”.

## *El plan otomano*

Desde hace varios años, la AANES denuncia que el plan final de Turquía es reconstruir el poderío territorial del Imperio Otomano. Para eso, Ankara sostiene operaciones militares no sólo en Siria. En la actualidad, la aviación turca bombardea continuamente Bashur (Kurdistán iraquí), en muchos casos con armas químicas. También respalda a Azerbaiyán en su escalada bélica contra Armenia, y despliega fuerzas mercenarias en países como Libia.

“El plan principal del Estado turco fascista es apropiarse y ocupar todas las regiones, llevar a cabo un genocidio y realizar un cambio demográfico para destruir el pueblo y la cultura popular junto con el proyecto de la nación democrática, que hoy es un modelo para todos los pueblos del mundo”, remarca Mihemed al referirse a la situación en Rojava.

Otra denuncia que reiteran desde la AANES es que el Estado turco es el principal promotor del Daesh, organización que por estos días cuenta con, al menos, diez mil integrantes. En el norte de Siria, en los campos de refugiados de Al Hol y Al Roj hay un total de setenta mil personas, en su mayoría miembros de ISIS y sus familias. A esos lugares, que son bombas de tiempo a punto de explotar, apunta Turquía con el objetivo de liberar la mayor cantidad de personas.

“Vemos una y otra vez que el Estado turco y Erdogan no aceptaron la derrota del Estado Islámico en la resistencia de la ciudad de Kobane –explica la integrante de las YPJ-. Con la derrota que vivió el ISIS, el plan general de Erdogan se vino abajo. Para Turquía y para Erdogan fue un agravio, y para vengarse usa a bandas de mercenarios para debilitar la estabilidad y seguridad de las diferentes regiones”.

Mihemed detalla que “al principio, los ataques fueron en las ciudades de Kobane, Manbij y Tel Rifat, pero no solo se restringen a las áreas fronterizas, sino que se llevan a cabo en todas las regiones, que sufren los desastres producidos por estos ataques. Los ataques que empezaron el 19 de noviembre con aviones de guerra fueron contra las estaciones regionales de petróleo y gas, hospitales, escuelas y demás infraestructura, que cubren las necesidades de la vida del pueblo para que la vida continúe”.

La portavoz de las YPJ advierte que los bombardeos turcos se realizaron en “los alrededores de las prisiones del Estado Islámico y contra las fuerzas de vigilancia del peligroso campamento de Al Hol, donde residen familias del Daesh. Hasta ahora, hubo seis mártires entre las fuerzas de seguridad que defienden a la humanidad de estos peligros. Todos estos ataques visibilizan la estrecha relación entre el Estado turco y el Daesh. El peligro de la reconstrucción del Estado Islámico no solo afecta a la región, sino a la humanidad. Hemos visto cómo el Estado Islámico ocupó territorios y realizó matanzas imponiendo su mentalidad”.

## *Las ocupaciones*

El Estado turco ocupa de forma ilegal el cantón kurdo de Afrin, desde 2018, y desde 2019 la franja fronteriza que va desde la ciudad de Tel Abyad hasta Serêkaniyê. Además, tiene un control férreo sobre una porción importante de la provincia siria de Idlib. En todos

esos lugares, Turquía respalda a grupos armados radicales, que basan sus acciones en el saqueo, los asesinatos y secuestros de civiles, y en la implementación de políticas represivas, situaciones que ya fueron denunciadas por la propia Naciones Unidas. En el caso de Afrin, Turquía dio un paso más: inició de forma acelerada la “turquificación” de la población originaria, con la instalación de escuelas, una administración conformada por grupos terroristas y la explotación de los recursos naturales. Para eso, los bombardeos turcos desplazaron a la fuerza a 300 mil habitantes, que ahora sobreviven en el norte de la provincia de Aleppo.

Turquía “quiere aprovecharse de nuevo de esta situación que vive la región, y de la situación mundial, con la guerra que acontece en Ucrania, para así silenciar los ataques en la región, dividir la tierra de Siria y tener influencia sobre todas las regiones árabes”, señala Mihemed.

“Cada persona, cada pueblo que lucha por la libertad, la democracia y la igualdad, ve a Erdogan como un peligro, en especial para el proyecto de nación democrática que existe hoy en día en el norte y el este de Siria –sostiene la portavoz de las YPJ-. La unidad del pueblo de las regiones de esta tierra sagrada, y los logros que ha conseguido esta revolución, se lleva a cabo con la sangre de miles de mártires y heridos de guerra. Erdogan ve esta lucha, esta vida compartida, como un peligro para sí mismo. Por eso, para vengarse de ello, ataca una y otra vez a los pueblos de estas regiones, para vaciarlas”.

Mihemed apunta como uno de los principales peligros el silencio de las principales potencias mundiales. En el norte y el este de Siria hay presencia militar de Rusia, Estados Unidos e Irán. Moscú y Washington comparten el control aéreo de toda la región. Por eso, desde la AANES apuntan en su contra –pese al diálogo que sostienen con ambos países- por permitir que Turquía bombardee de forma indiscriminada.

“Hoy existe un silencio por parte de las fuerzas internacionales contra los ataques que realiza Erdogan. Es verdad que se difundieron comunicados para que no se produjeran ataques en el norte y el este de Siria. Pero estos comunicados no tuvieron fuerza para frenar los ataques. Turquía también se aprovecha de la guerra entre Rusia y Ucrania, y de la crisis económica que vive Europa”, enumera Mihemed.

Para la integrante de las YPJ, “el silencio acordado por las fuerzas internacionales permite que la lucha que juntas labramos contra Estado Islámico, se encuentre ante una situación peligrosa. Porque hoy, el Estado turco realiza ataques sobre la región y quiere revivir al Estado Islámico. Este peligro al que se enfrenta la humanidad se va renovando con estos ataques. Si Estados Unidos quiere que se detengan los ataques, que se frene el genocidio que lleva a cabo el Estado turco, es necesario que haya un acuerdo y decisiones en el nivel más alto. Se necesita que la Coalición Internacional (contra el Daesh) y el Congreso de los Estados Unidos tomen decisiones”.

## *Contra la revolución de las mujeres*

La principal característica de la Revolución de Rojava es que es impulsada por las mujeres. Dentro del Movimiento de Liberación de Kurdistán, el paradigma de mujeres libres, sintetizado en el concepto “Jin, Jiyan, Azadi” (Mujer, Vida, Libertad), es la piedra angular para el cambio social y político. Y en Rojava, la autonomía y el proceso revolucionario se basan en ese concepto.

Mihemed estima que los ataques turcos “tienen como objetivo alejar a las mujeres de la lucha por los derechos y la libertad. Por eso, ahora nuestras amigas y jóvenes deben reforzar y activar las acciones,



# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

trabajar para ampliar el efecto de la revolución de las mujeres y de los pueblos, y defender sus valores. Nosotras también, como SDF y como YPJ, hemos hecho una promesa de corazón, con fe, para defender a nuestro pueblo y nuestra tierra. Nosotras lucharemos y resistiremos”.

“Juntas somos responsables de la revolución, de los logros surgidos de la revolución de las mujeres, de las mártires que han dado su sangre por la humanidad y de defender a la humanidad –resume-. Nosotras también lucharemos y resistiremos por una vida libre, democrática y segura, por la vida de nuestro pueblo”.

La portavoz de las YPJ además destaca que “para detener los ataques del Estado turco y Erdogan, todos los pueblos de Oriente Medio, todos los pueblos del mundo y los amigos de nuestro pueblo, están encabezados por mujeres que gritan ‘Jin, Jiyan, Azadi’. Con este paradigma se manifiestan por una vida libre y digna, basada en la democracia. Cada mujer y cada pueblo luchan por su libertad y defiende la Revolución de Rojava y la revolución de las mujeres. Es un apoyo histórico”.

Desde el comienzo del proceso revolucionario en Rojava, “nosotras luchamos por el camino hacia una solución que toma como centro una Siria democrática –reflexiona Mihemed-. Luchamos contra los ataques que el Estado turco fascista en toda la tierra siria. El gobierno de Siria está defendiendo sus regiones fronterizas, todos sus pueblos y habitantes. Quizás, hasta ahora, su posición no ha sido firme, hay

algunos acuerdos pero son débiles, no son suficientes para enfrentar los ataques. También nosotras queremos parar conjuntamente estos ataques, defender la tierra siria. Por eso nuestro diálogo continúa, porque es mejor defendernos juntos. Es verdad que hasta ahora no ha habido un acuerdo firme (con Damasco), pero se llevan a cabo insistentes intentos de defender en conjunto el territorio sirio”.

Según Mihemed, para los pueblos del norte y el este de Siria la resistencia contra el Daesh y el Estado turco es “sagrada” y es parte de una “guerra popular revolucionaria” contra los actuales ataques e intentos de ocupación. “La resistencia y la unidad popular, junto con la sangre de los mártires, ha puesto límites a los objetivos del Estado turco –sentencia la integrante de las YPJ-. Se ha construido una resistencia sagrada, una resistencia histórica. Hoy también hay un acuerdo fuerte y decidido de sacrificio para detener los ataques. Pese a las dificultades, los ánimos siguen altos”.

Por último, Mihemed sintetiza: “Los ataques quieren dejarnos sin ánimos, sin unión popular, y arrancarnos los logros de la revolución. Pero los pueblos del norte y el este de Siria han prometido resistir hasta el final, defendernos a nosotras y nuestra tierra, y así aumentar nuestra resistencia y lucha”.

*Fuente: Por Leandro Albani para Tiempo Argentino/ANF*

## Koçer: Si no liberamos los territorios ocupados, Siria se dividirá

Hassan Koçer advirtió que la continuación de las políticas unilaterales del gobierno de Damasco y su negativa a dialogar a la luz de la ocupación turca de tierras sirias podría conducir eventualmente a la división del país, y reiteró su disposición a entablar un diálogo constructivo con el gobierno de Damasco para preservar la unidad del país



El gobierno de Damasco insiste en medios militares para la crisis siria de los últimos 10 años y se niega a dialogar con la Administración Autónoma. Sin embargo, la militarización no ha traído más que destrucción, asesinatos y desplazamientos contra el pueblo sirio.

Con la continuación de la ocupación turca de los territorios sirios, las intenciones turcas de anexionar estas áreas a Turquía, como lo hizo anteriormente en el distrito de Iskenderun, la importancia de un acuerdo entre los sirios para poner fin a la ocupación y eliminar el espectro de la partición es aumento. Desde el establecimiento de la Administración Autónoma del Norte y Este de Siria, ha confirmado que la solución a la crisis siria solo será a través del diálogo sirio, pero el gobierno de Damasco lo rechaza categóricamente como resultado de esto prolongó la crisis siria.

En este sentido, nuestra agencia se reunió con el copresidente adjunto del Consejo Ejecutivo conjunto de la Administración Autónoma del

Norte y Este de Siria, Hassan Koçer, quien confirmó que el diálogo sirio es la mejor solución a la crisis siria.

En este sentido, dijo, “La intervención de países extranjeros no resolverá la crisis porque la solución de la crisis siria es con el pueblo y la decisión del pueblo sirio, no de los países extranjeros que no quieren resolver la Siria”. crisis y salir de ella”

### La solución militar trajo problemas a Siria

Señaló la necesidad de construir una oposición nacional para llegar a la solución correcta en Siria, y que “el régimen sirio debe saber que la situación en Siria es diferente al pasado, ha habido 10 años de guerra, desplazamiento y matanza, y tiene que evaluar bien la situación para que podamos encontrar una solución a la crisis siria”.

Señaló que la Administración Autónoma en general tiene como primer objetivo la unidad de los territorios sirios y cree que la resolución internacional 2254 es la base, “y queremos una salida política a la crisis, y la hemos planteado varias veces porque la solución militar ha exacerbado la situación económica, social y política en Siria y ha destruido la infraestructura”.

### La Administración Autónoma unió a los pueblos de la región

También agregó: “Tenemos que desarrollar el diálogo político porque el diálogo político es muy importante, desde el principio, decimos que el gobierno de Damasco debe entablar un diálogo con la Administración Autónoma, porque la gente del norte y este de Siria luchó por la unidad de Siria y expulsó a ISIS.

“Las Fuerzas Democráticas Sirias liberaron las regiones del norte y este de Siria que fueron entregadas por el régimen sirio al terrorismo



de ISIS, por lo que nadie puede hablar sobre el patriotismo y la Administración Autónoma”, agregó.

La unificación de los territorios sirios es la base para resolver la crisis

Indicó que Siria tiene dos opciones: “Si no unificamos los territorios sirios y si no liberamos las áreas ocupadas por Turquía, Siria se dividirá”.

“Sobre el terreno, las áreas ocupadas por Turquía están prácticamente divididas, porque el idioma impuesto en las áreas ocupadas es el

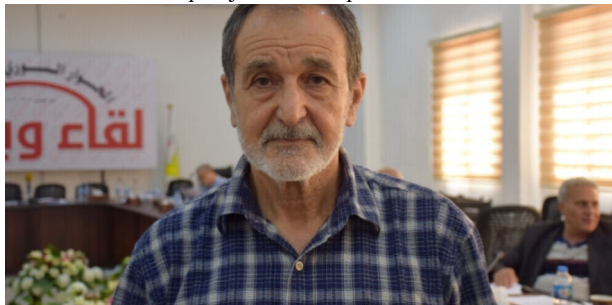
turco, y la moneda utilizada es la moneda turca, y se nombró un gobernador para las áreas ocupadas por Turquía”, agregó.

Concluyó su discurso diciendo: “Existe un peligro para Siria, y el objetivo de la Administración Autónoma es hacer frente a este peligro y proteger la integridad territorial de Siria, y nuestro objetivo es construir una administración descentralizada porque si no construimos una administración descentralizada, Siria estará dividida y la intransigencia del régimen prolongará la crisis”.

ANHA

## Riad Derar: “El gobierno de Damasco debe cambiar sus políticas”

El copresidente del Consejo Democrático Sirio (MSD), Riad Derar, afirmó que “el gobierno de Damasco debe cambiar sus políticas para establecer un nuevo país junto con su pueblo”.



El copresidente del Consejo Democrático Sirio (MSD), Riad Derar, habló con ANF sobre la reunión trilateral Turquía-Siria-Rusia.

Hubo conversaciones entre Turquía y Damasco con la mediación de Rusia. Como Consejo Democrático Sirio, ¿cómo interpreta estas conversaciones?

Antes de la reunión entre los ministros de Defensa de Ankara y Damasco en Moscú, se celebraron varias reuniones entre los jefes de los servicios de inteligencia de ambos países. Las conversaciones se celebraron a raíz de las declaraciones de Erdogan sobre la reconciliación con el gobierno de Damasco. La reunión entre los ministros de Defensa también marcó el inicio de alianzas basadas en amenazas por ambas partes.

Tras la reunión, se produjeron manifestaciones en las regiones ocupadas, como Idlib y Bab. Estas manifestaciones pueden repercutir en las reuniones que se han celebrado y se celebrarán. Los medios de comunicación informaron de que se habló del retorno de los migrantes y de la lucha contra el “terrorismo”. Cada uno de estos países interpreta el significado de “terror” a su manera. El gobierno de Damasco afirma que Turquía quiere cercar la región del norte y el este de Siria basándose en acusaciones de “terrorismo”.

**Rusia parece acercarse a ambos países. ¿Cómo debe interpretarse la posición de Rusia?**

Rusia atraviesa un periodo difícil. Rusia pretende atraer a Turquía a su lado en la guerra de Ucrania. El Estado turco quiere apoderarse del norte y el este de Siria, alegando que la frontera del país está bajo la amenaza del “terrorismo”. Cuando no se dio luz verde a Turquía para apoderarse del norte y el este de Siria, recurrió al gobierno de Damasco y quiso colmar las lagunas mediante el Acuerdo de Adana. En cualquier caso, una reconciliación con Turquía permitirá al

régimen turco establecerse en estas regiones a través de grupos mercenarios pro-turcos. Será un paso adelante para el futuro del Estado turco, como en el caso de Iskenderun.

**Las negociaciones estuvieron siempre en el orden del día el año pasado. ¿Por qué surgieron y cuál es el objetivo?**

Las negociaciones entre Turquía y Siria siempre estuvieron en la agenda. También habrá una reunión entre los presidentes. Según sus planes, las reuniones de alto nivel deberían concluir antes de las elecciones turcas. Sin embargo, el gobierno de Damasco no se beneficia de estas conversaciones, las mantiene debido a las presiones de Rusia. Rusia está tratando de lograr el éxito contra Ucrania a través de Turquía, y Turquía está abriendo sus fronteras a Rusia. Incluso tienen algunas alianzas para transferir armas al bando ucraniano.

**¿En qué medida afectarán las conversaciones en curso al norte y al este de Siria?**

El resultado de estas conversaciones no será bueno para el norte y el este de Siria. Porque aumentará el número de partes que pretenden eliminar esta región y ejercerá presión sobre la presencia de EEUU en la región. Si evaluamos los acontecimientos que han surgido, el Norte y el Este de Siria se enfrentan a un peligro.

**¿Quieren entregar el norte y el este de Siria al gobierno de Damasco a través de estas conversaciones? ¿Ha recibido alguna información? ¿Cuál es su opinión?**

Devolver a los migrantes, silenciar a los mercenarios pro-turcos y retirar el apoyo a la oposición siria beneficiaría al gobierno de Damasco. El norte y el este de Siria siempre estarán abiertos a la reconciliación y al diálogo para evitar conflictos y encontrar una solución a la crisis siria. Sin embargo, esto no significa que el gobierno de Damasco vaya a controlar estas zonas. Esto no es posible debido a los numerosos cambios que se han producido en la región. Tras las conversaciones, se celebraron manifestaciones en zonas bajo ocupación turca, como Idlib y Bab.

**¿Continuará el Estado turco con sus esfuerzos de reconciliación o introducirá nuevas iniciativas?**

Las protestas pueden repercutir en las demás conversaciones de Turquía y retrasar algunas reuniones hasta que amainen. Se ha informado de que algunas conversaciones están actualmente aplazadas.

**¿Cuál es su relación con el gobierno de Damasco? ¿Puede ser más específico al respecto?**

# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

Desde el principio, el Consejo Democrático Sirio se ha mostrado partidario de la tercera línea, según la cual no se puede hacer frente al gobierno de Damasco con la lucha armada y la solución pasa por el diálogo. El gobierno de Damasco instó a la oposición siria a unirse a ellos en esta vía para poder llegar a un consenso apoyándose en la constitución actual y en las conversaciones de Ginebra, pero debido a la obstinación de ambas partes, no se consiguió nada.

El norte y el este de Siria establecieron su propio sistema en la lucha contra el ISIS, recibieron apoyo de las fuerzas internacionales y

liberaron las regiones bajo el dominio del ISIS. Formó un sistema descentralizado en el que se incluye a todas las minorías.

## ¿Cuál es su llamamiento al gobierno de Damasco?

El gobierno de Damasco debe comprender que no le beneficia establecer un diálogo con los países vecinos para mantener su poder y derrotar a su pueblo. El gobierno de Damasco debe comprender que este pueblo tiene derechos y que debe cambiar su política para establecer un nuevo diálogo.

## Sobre la guerra: Reflexiones y observaciones de una internacionalista de las YPJ – Parte I

Desde hace meses, Erdogan amenaza con lanzar otra invasión terrestre en el norte de Siria. La internacionalista europea Nudem Tolhildan describe la situación durante los últimos meses de guerra de baja intensidad desde su perspectiva.



La internacionalista de YPJ Nudem Tolhildan describe la situación durante los últimos meses de guerra de baja intensidad desde su perspectiva.

Niveles de guerra: La guerra de baja intensidad significa guerra permanente

La tierra tiembla ligeramente por los bombardeos de los pueblos vecinos, se oye un estampido lejano. Estamos en nuestras posiciones, listos para defendernos si es necesario. Más tarde, en las noticias, nos enteramos de los niños asesinados en un pueblo cercano. Cuatro niños.

Como los muchos que vimos por las calles, cuidando ovejas y cabras o jugando en grupo. Ahora el enemigo los ha matado. Cayeron "Shéhíd" bajo las bombas que Turquía envió a través de la frontera, en una guerra cuyo objetivo es destruir la sociedad kurda y la vida y la cultura de los demás grupos étnicos de la zona. Está dirigida contra el movimiento por la libertad, la lucha por un Oriente Próximo democrático y contra el autogobierno del pueblo, contra la vida comunal de las aldeas que aún existe.

Turquía pretende vaciar esta tierra de su gente, golpeando a la sociedad donde es más vulnerable: sus niños. Mediante el bombardeo de infraestructuras y viviendas, sin causar demasiadas víctimas humanas, Turquía quiere ahuyentar a la gente de los pueblos que planea invadir y hacer que la vida allí sea inhabitable sin llamar demasiado la atención mundial. La llamada guerra continua de baja intensidad significa guerra siempre presente, siempre una amenaza subyacente.

### La guerra del agua y la economía

Como unidades de las YPG y las YPJ, estamos preparados para la invasión del ejército turco. Lo esperamos mientras Erdogan bombardea

la región desde el aire. Pero cuanto más tiempo he pasado en la zona, más comprendo la complejidad de la guerra que Turquía está librando contra la sociedad kurda, y contra los pueblos de Oriente Próximo. Más que nada, la guerra económica está presente para todas las personas que viven en la Administración Autónoma. El embargo hace que todo sea más caro y difícil de conseguir, aunque la Administración Autónoma está subvencionando necesidades básicas como el gasóleo y el pan para mantener los precios bajos. La situación material en la Administración Autónoma Popular es en general mucho mejor que en la parte de Siria controlada por el régimen.

En los últimos años, la Administración autónoma ha conseguido construir centros de producción de algunos productos de primera necesidad. Durante la época del régimen, la región se utilizaba más como una colonia de recursos, por lo que casi no había instalaciones de producción. Sin embargo, debido al embargo, es muy difícil conseguir las máquinas necesarias. Turquía lleva años ejerciendo su poder a lo largo de las fronteras con Turquía y Kurdistán del Sur, así como en las presas de agua, para sabotear los esfuerzos de la autogestión.

Especialmente este año, los niveles de agua han descendido y en algunas zonas el agua se ha convertido en un lujo, mientras que las enfermedades se propagan de forma desenfrenada. De este modo, Turquía intenta hacer imposible una vida digna y obliga a la población a sufrir penurias a diario. Todo esto es también el resultado cotidiano de la guerra de Turquía, aunque sea menos visible que los constantes bombardeos en las regiones fronterizas.

### Guerra de información

Luego tenemos la siempre presente guerra psicológica, un esfuerzo por manipular las mentes de la gente con una avalancha de desinformación. Yo era consciente de ello, pero aún así me causó rabia y asombro ver con qué contundencia los medios de comunicación conectados con Turquía difundían activamente mentiras a través de canales de televisión como Rudaw TV y otros. Por ejemplo, cuando hubo un levantamiento en la prisión del ISIS en Heseke a principios de año, el canal Rudaw y otros medios de comunicación que apoyan a Turquía decían que estos presos no estaban afiliados al ISIS y que sólo se habían rebelado contra las difíciles condiciones de la prisión y que el PKK lo estaba utilizando como una oportunidad para llevar a cabo otro genocidio....

Están mintiendo a este nivel. En realidad, Turquía estaba apoyando activamente el intento de fuga de la prisión de cientos de combatientes del ISIS bombardeando a las fuerzas de autodefensa que se dirigían a los combates. Muchas de las armas encontradas con ISIS dentro de la prisión eran de la OTAN y los combatientes de ISIS que se fugaron planeaban huir a las zonas ocupadas por Turquía, donde ISIS se está reorganizando.

# KURDISTAN AMÉRICA LATINA

Hasta qué punto Turquía financia y dirige a todas las bandas islamistas de la zona, incluido el ISIS, sólo lo comprendí después de venir aquí a Rojava. En los países occidentales, es un tema que a menudo se ignora, dado el apoyo masivo que Turquía sigue recibiendo de la UE. Según los combatientes del ISIS detenidos por las Fuerzas de Autodefensa, los servicios secretos turcos controlan básicamente las células durmientes del ISIS en todo el norte y el este de Siria, dándoles directrices y apoyo material y personal. Pero este es un tema para otro artículo (para más información puedes ver entrevistas con comandantes del YPJ en nuestro canal de youtube).

Las técnicas de manipulación son sutiles, como difundir difamaciones contra la autoadministración e intentar influir en el estado de ánimo de la gente a través de las redes sociales y los cotilleos difundidos por agentes de la sociedad. Y en estos tiempos, también es eficaz prometer a la gente una forma cómoda de viajar a Europa y un fin imaginario de las penurias, y luego emplear a las bandas islamistas de las zonas ocupadas como contrabandistas, que pueden beneficiarse de la miseria que han creado.

## *El objetivo de Turquía: vaciar la zona de kurdos y otras minorías*

De este modo, Turquía planea vaciar la zona de su población kurda, a la que ve como una amenaza potencial para sus propios planes imperiales (como en una reciente declaración de Erdogan, donde utilizó la palabra PKK para describir a toda la población kurda de Turquía como terroristas) y crear una zona para reasentar a los cientos de miles de refugiados de Siria y otros países que llegaron a Turquía en los últimos años (leer el Informe de Ocupación del Centro de Información de Rojava) sobre la realidad en las zonas ya ocupadas de Efrîn y la zona entre Girê Spî y Serêkaniyê ). Y ni siquiera he escrito todavía sobre las docenas de ataques con aviones no

tripulados llevados a cabo por Turquía en los últimos meses, que mataron a algunas de las personas más dedicadas, en un esfuerzo por eliminar la moral, los cerebros y los corazones de la revolución. No entienden que la moral y el espíritu de lucha crecerán aún más con cada ataque.

## *La resistencia y la mentalidad Welatparêz*

Cuando hablo con los aldeanos, les motiva mucho el hecho de que yo haya venido aquí desde Europa para luchar de su lado contra Turquía y las bandas islamistas que controla, y para proteger esta tierra y su modo de vida. Y me impresionó mucho la radicalidad de las familias welatparêz (mentalidad de proteger tu tierra natal) que conocí. Significa asumir toda la responsabilidad de la defensa de tu propia tierra, y no abandonar cuando el enemigo te está cercando. Luchar hasta la última bala y dar la vida en defensa propia si es necesario.

“No tenemos miedo de vuestras bombas, de vuestras armas, hasta que estemos muertos no tendremos miedo”, cantaba en dengbêj (forma tradicional de cantar) un anciano y abuelo de muchas niñas dulces, mientras estábamos sentados en su porche, no lejos de la frontera turca. Personas como él luchan contra esta mentalidad genocida, la mentalidad de la ocupación, la mentalidad de cientos de años de opresión. Contó historias de una larga experiencia de lucha, y de su tiempo uniéndose a los levantamientos (en kurdo “serhildans”) en el Kurdistán del Norte (zonas kurdas en el Estado turco) a principios de los 90. También habló de las experiencias de organización clandestina bajo el régimen de Assad, y, por supuesto, historias de la revolución de Rojava después de 2012, y su participación en la lucha contra el ISIS. Con sus historias difundió motivación y buen espíritu para las luchas venideras.